

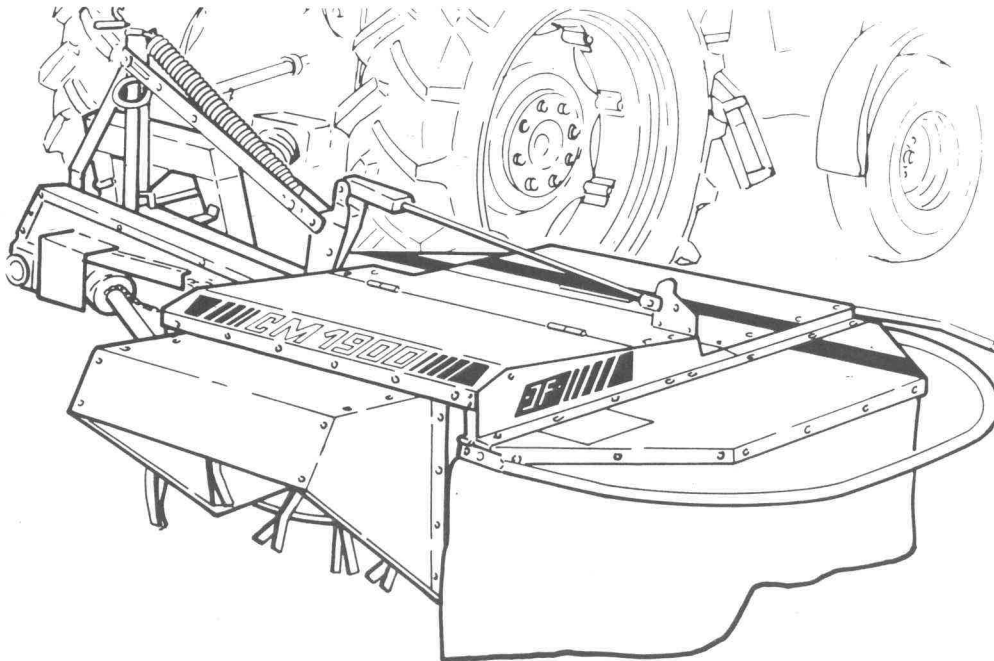


CM 1900

Rotorslåmaskine / Rotormäher Drum Mower / Faucheuse à tambours

Reservedelsliste / Ersatzteilliste Spare Parts List / Liste de pièces

②



Gyldig fra: Maj 1990
 Gültig ab: Mai 1990

Fabrikationsnr.: 10.551
 Maschinen Nr.: 10.551

Valid from: May 1990
 Valable à partir de: Mai 1990

Serial No.: 10.551
 No. de serie: 10.551

Notér nummeret på Deres maskine på omslagets inderside.

Notieren Sie die Nummer Ihrer Maschine auf der Innenseite des Umschlages.

Please note the serial number of Your machine at the inside of the cover.

Veuillez noter le numero de Votre machine sur la face interne de la couverture.

Bestiller De reservedele så opgiv venligst maskinens fabrikationsnummer og eventuelt købsår. Det sparer Dem tid, penge og ærgelser og os unødigt besvær.

De kan notere nummeret på Deres maskine her:

Nr. Leveret den / 19

så har De det ved hånden, når De eventuelt skal bestille reservedele.

Fabrikationsnummeret findes indhugget i rammen, som vist på figuren.

Bei Ersatzteilbestellungen ist die Fabrikationsnummer Ihrer Maschine unbedingt anzugeben. Das erspart Ihnen Zeit, Geld und Ärger und erleichtert uns die Abfertigung.

Tragen Sie die Nummer Ihrer Maschine bitte hier ein:

Nr. Geliefert am / 19

dann haben Sie bei Ersatzteilbestellungen immer die Nummer bei der Hand.

Die Fabrikationsnummer ist im Rahmen eingeschlagen, siehe Figur.

Always state the serial number and if possible the year of the machine when ordering spare parts whereby you save time and money and facilitates matters for us.

Please enter the number of your machine here:

No. Delivered on the / 19

Appropriate when ordering parts.

The serial number is located as shown on the figure.

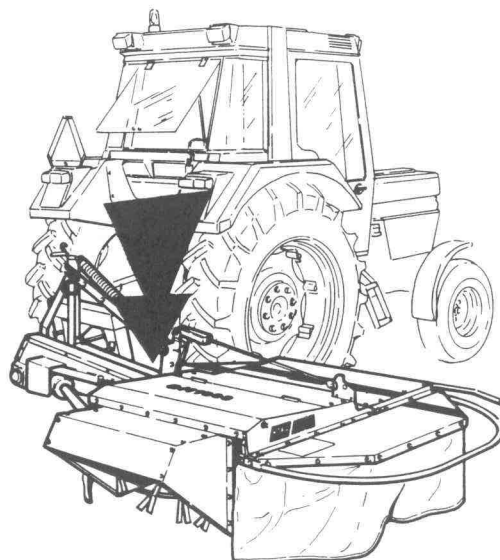
Lorsque vous commandez des pièces détachées, indiquez toujours le numéro de série de votre machine et si possible son année de fabrication. Vous éviterez des pertes de temps et vous nous faciliterez le travail.

Prière de noter ici le numéro de série de votre machine:

Numéro Livrée le / 19

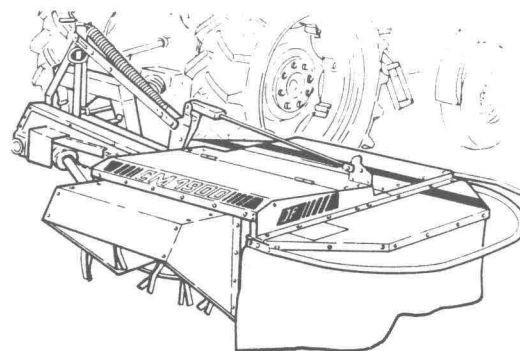
Ceci vous sera utile lorsque vous commanderez des pièces.

Le numéro de série est gravé dans le cadre comme indiqué sur la figure.





RESERVEDELSLISTE ERSATZTEILLISTE SPARE PARTS LIST LISTE DE PIÈCES



Bogen er opdelt i 4 afsnit:

1. Instruktion.
2. Nummernøgle - viser på hvilke figurer numrene findes.
3. Figurnøgle - viser på hvilke figurer delene findes.
4. Reservedelsliste.

Das Ersatzteillbuch ist in 4 Abschnitte eingeteilt:

1. Instruktion.
2. Ein Nummerschlüssel mit Angabe der jeweiligen Ersatzteilnummern.
3. Eine Figurliste mit Angabe, wo die Teile zu finden sind.
4. Eine Ersatzteilliste.

The book is divided into 4 passages:

1. Directions for use.
2. Number key showing on which figures the number can be found.
3. Figure key showing on which figures the parts can be found.
4. Spare parts list.

Le manuel est divisé en 4 sections:

1. Instruction de l'emploi.
2. Liste des numéros indiquant sur quelle figure se trouve le numéro.
3. Liste des figures indiquant sur quelle figure se trouvent les pièces.
4. Liste de pièces de rechange.

Eksempel fra reservedelslisten, af hvilket følgende oplysninger fremgår:

Ein Beispiel von der Ersatzteilliste, aus welchem folgende Aufschlüsse hervorgehen:

Example from the spare parts list with detailed information:

Exemple d'une liste de pièces détachées avec la signification des différentes colonnes:

Ejemplo de la lista de requesto de la que resultan las siguientes indicaciones:

Esimerkki varaosaluettelosta mistä seuraavat tiedot löytyvät:

POS.	NUMMER	ANTAL	BETEGNEISE BEZEICHNUNG	DESIGNATION DESIGNATION	HERTIL, DAZU, TO THIS, AVEC
5	3101-500x	1	mellemstykke Zwischenstück	intermediate piece bâti intermédiaire	1212-3322 M 10x30 13 1214-3123 M 10x40 2 1220-3321 M 10
6	2101-539x	1	sideplade, venstre Seitenplatte, links	side plate, left plaque latérale, gauche	1212-2126 M 8x15 11 1212-2126 M 8x15 11
7	3101-560x	1	topplade Topplatte	top plate plaque supérieur	

Standard numrenes betydning:

Die Bezeichnung der Standard-Nummern:

The meaning of the standard numbers:

Les pièces standards peuvent être identifiées au moyen des 4 premiers chiffres de leur numéro de référence:

Lista de las denominaciones de tuercas, tornillos, etc.:

Vakionumeroiden tarkoitukset:

<u>1211-</u> maskinskrue Masch. Schraube machine screw vis et boulons standard divers tornillos y bulones standard div. konepultti	<u>1219-</u> vinge el. unbrako el. plovskrue Unbraco-Schraube wing screw, unbraco screw, plough screw vis spéciales tornillo-Unbraco siipi, unbrako tai aurapultti	<u>1255-</u> låseringe Seegeringe lock ring circlips anillos elásticos lukitusrengas
<u>1212-</u> sætskrue Setzschraube set screw vis et boulons standard divers tornillos y bulones standard div. kierrepultti	<u>1220-</u> møtrikker Muttern nut ecrous tuercas mutterit	<u>1313-</u> smørenippel Druckschmiernippel grease nipple graisseurs engeasadores voitelunippa
<u>1213-</u> stålsetskrue Stahlsetzschraube steel set screw vis et boulons standard divers tornillos y bulones standard div. teräskierrepultti	<u>1242-</u> tand- eller skråskiver Zahn oder Federscheiben toothed or slant disk rondelles spéciales muelles especiales hammastetut tai vinoaluslevyt	<u>1317-</u> dele for hydraulik Teile f. Hydraulik parts for hydraulics pièces pour hydraulique piezas para hidráulico hydrauliikan osa
<u>1214-</u> stålskrue Stahlschraube steel screw vis et boulons standard divers tornillos y bulones standard div. teräspultti	<u>1251-</u> spændestifter Spannstifte special pin goupilles mécanindus pasadores elásticos hihnapyörien lukitussoikat	<u>1332-</u> simmerringe Simmerringe snap ring joints d'étanchéité retenes simmerringas
<u>1215-</u> bræddeskrue Schloss-Schraube carriage bolt vis et boulons standard divers tornillos y bulones standard div. pyöreäkantainen puupultti	<u>1253-</u> nitter Nieten rivet rivets remaches niitit	<u>1340-</u> dele f. kraftoverføring <u>1341-</u> Teile f. Gelenkwelle <u>1342-</u> parts f. P.T.O. shaft pièces d'arbres à cardans parte eje cardan voimansiiron osa
<u>1216-</u> rundhovedet el. undersænket skrue Masch. Schraube R/H = 0 round headed or countersunk screw vis et boulons standards divers tornillos y bulones standard div. pyöreäkantainen allesuunnattu pultti	<u>1254-</u> fjeder- eller ringsplitter Feder- oder Ringsplinte spring- or ring pin goupilles resortes jousi tai rengassokat	

NUMMERNØGLE - NUMMERSCHLUSSEL - NUMBER KEY - LISTE DES NUMEROS

NUMMER	FIG.	POS.	NUMMER	FIG.	POS.	NUMMER	FIG.	POS.
1112-0119	7.	11	1317-0629	8.	3	1434-0107	3.1	40
1112-0120	7.	19	1317-0706	3.	2	1434-0110	2.	35
1112-0221	3.	9	1317-0706	3.1	2	2010-394X	8.	21
1112-0221	3.1	9	1317-0709	3.	16	2080-658X	6.	1
1112-0222	2.	9	1317-0709	3.1	15	2184-229X	1.	44
1112-0222	3.	5	1317-0715	8.	17	2222-140X	4.	1
1112-0222	3.1	5	1317-9009	8.	6	2223-097X	3.	28*
1165-0137	4.	7	1317-9042	8.	11	2223-097X	3.1	46*
1165-0201	3.1	48	1317-9043	8.	10	2223-171X	1.	4
1214-3122	8.	24	1317-9044	8.	7	2223-176X	1.	27
1214-5422	1.	14	1317-9045	8.	8	2223-181X	1.	15
1214-5424	1.	33	1317-9046	8.	9	2223-182X	1.	45
1214-5428	1.	21	1317-9048	8.	12	2223-184X	1.	18
1214-5430	1.	22	1317-9109	8.	4	2223-185X	1.	8
1214-5430	1.	39	1317-9145	8.	5	2223-185X	8.	2
1219-0238	3.1	49	1317-9146	8.	13	2223-186X	1.	5
1219-0244	3.1	51	1331-3303	6.	20	2223-186X	8.	15
1219-0251	3.1	36	1331-3306	2.	29	2223-220X	1.	40
1219-0253	3.1	29	1331-3308	3.	18	2223-221X	1.	2
1220-4122	3.1	41	1331-3308	3.1	18	2223-265X	1.	17
1220-7722	2.	21	1331-4106	3.	3	2223-266X	1.	20
1241-1502	5.	10	1331-4106	7.	17	2223-267X	1.	42
1241-7601	2.	20	1331-4106	3.1	3	2223-268X	1.	43
1241-7902	7.	10	1331-4301	3.	12	2223-269X	1.	32
1241-7905	7.		1331-4301	7.	6	2223-277X	1.	25
1241-9502	7.	21	1331-4301	3.1	11	2223-277X	8.	28
1241-9505	3.	33	1331-9908	3.1	20	2223-303A	6.	5
1241-9505	3.1	31	1331-9993	2.	10	2223-315A	6.	3
1241-9903	3.1	52	1332-4601	7.	16	2223-446X	3.	30
1241-9904	3.1		1332-5601	3.	10	2223-447X	3.	31
1241-9905	3.1		1332-5601	7.	9	2223-458X	3.	34
1241-9906	3.1		1332-5601	3.1	10	2223-470X	3.	35
1241-9907	3.1		1332-6601	2.	18	2223-470X	3.1	53
1241-9908	7.	3	1332-6601	3.1	17	2223-488X	5.	6
1241-9911	7.		1338-0110	7.	5	2223-489X	5.	14
1251-8101	3.1	42	1338-0111	2.	32	2223-491X	4.	10
1252-4301	2.	16	1338-0111	3.	14	2223-502A	5.	3
1255-3201	2.	7	1338-0111	3.1	13	2223-503B	4.	5
1255-3201	3.	8	1338-0122	3.	6	2223-504A	5.	9
1255-3201	6.	21	1338-0122	3.1	6	2223-526X	5.	1
1255-3201	7.	2	1338-0123	2.	15	2223-548X	5.	13
1255-3201	3.1	8	1338-0127	3.1	28	2223-550B	5.	2
1255-3204	3.	21	1340-3209	6.	24	2223-568A	5.	12
1255-3204	3.1	32	1340-5417	2.	43	2223-574X	4.	6
1255-5202	3.	11	1361-9719	2.	26	2223-576X	5.	8
1255-5202	3.1	26	1380-0005	3.	24*	2223-579A	5.	5
1255-6101	2.	28	1380-0005	3.1	44*	2223-582X	5.	4
1255-6101	3.	4	1380-0006	3.	25*	2223-583X	5.	15
1255-6101	7.	22	1380-0007	3.	26*	2223-586X	5.	7
1255-6101	3.1	4	1393-0140	8.	22	2223-604X	8.	16
1255-8201	3.1	23	1399-0154	1.	30	2223-609X	8.	26
1255-8202	3.1	22	1399-0179	4.	9	2223-619X	8.	29
1255-9101	3.1	21	1421-1399	6.	23	2223-622X	4.	8
1299-0125	3.	37	1421-3394	6.	22	2223-703X	3.1	34
1299-0125	3.1	55	1431-3298	1.	26	2223-704X	3.1	35
1311-1409	8.	20	1431-3298	2.	5	2223-705X	3.1	33
1311-2307	2.	8	1431-3298	8.	25	2223-706X	3.	20
1311-8525	8.	18	1431-4496	6.	2	2223-712A	3.	7
1317-0302	8.	23	1431-4699	1.	37	2223-712A	3.1	7
1317-0447	8.	19	1432-6798	1.	16	2223-715X	2.	2
			1433-0292	1.	23	2223-718X	2.	1

NUMMERNØGLE - NUMMERSCHLUSSEL - NUMBER KEY - LISTE DES NUMEROS

NUMMER	FIG.	POS.	NUMMER	FIG.	POS.	NUMMER	FIG.	POS.
2223-721X	3.	13	3223-162A	1.	19			
2223-721X	3.1	12	3223-165X	1.	6			
2223-723X	2.	30	3223-170B	1.	3			
2223-735X	1.	34	3223-189A	1.	24			
2223-751X	3.	38	3223-192A	1.	36			
2223-751X	3.1	56	3223-258X	1.	31			
2223-752X	3.	36	3223-261X	1.	28			
2223-752X	3.1	54	3223-316A	6.	4			
2223-774X	2.	48	3223-442X	3.1	47			
2223-779X	1.	13	3223-445A	3.	27			
2223-780X	1.	1	3223-445A	3.1	45			
2223-781X	5.	16	3223-537A	4.	4			
2223-810X	7.	1	3223-584X	4.	13			
2223-811X	7.	20	3223-587X	5.	17			
2223-815X	7.	18	3223-595X	8.	14			
2223-817X	7.	23	3223-605X	8.	27			
2223-822X	7.	4	3223-625X	4.	3			
2223-823X	7.	8	3223-701X	3.	32			
2223-824X	7.	14	3223-709X	3.	29			
2223-825X	7.	13	3223-713X	2.	3			
2223-838X	2.	27	3223-719X	3.	22			
2223-839X	2.	33	3223-730X	1.	35			
2223-840X	2.	19	3223-732X	1.	38			
2223-841A	2.	14	3223-743X	1.	46			
2223-857X	4.	14	3223-757X	2.	4			
2223-865A	3.1	30	3223-750X	2.	6			
2223-866A	3.1	25	3223-752X	2.	39			
2223-870X	3.1	24	3223-771X	2.	49			
2223-875X	3.	15	3223-777X	6.	18			
2223-875X	3.1	14	3223-778X	6.	11			
2223-876X	3.1	19	3223-789X	2.	24			
2223-878X	3.1	38	3223-791X	2.	40			
2223-912X	1.	7	3223-804X	2.	31			
2223-915X	3.1	39	3223-810X	2.	41			
2223-939X	6.	9	3223-810X	6.	25			
2223-940X	6.	10	3223-812X	7.	15			
2223-956X	6.	7	3223-818X	7.	7			
2223-957X	6.	6	3223-833X	2.	17			
2223-958X	5.	11	3223-858X	4.	2			
2223-962X	2.	22	3223-867A	3.1	27			
2223-963X	2.	25	3223-871X	3.1	50			
2223-964X	2.	45	3223-872X	3.1	16			
2223-967X	2.	46	3223-881X	3.1	37			
2223-968X	2.	47	3223-885X	1.	41			
2224-006X	3.	19	3223-898A	1.	12			
2224-028X	3.	1	3223-916X	6.	8			
2224-028X	3.1	1	3223-930X	2.	37			
2224-047X	2.	11	3223-935X	2.	38			
2224-061X	1.	10	3223-941X	4.	12			
2224-073X	3.	23	3223-944X	4.	11			
2224-137X	2.	34	3223-955X	3.1	43			
2224-169X	2.	36	3223-960X	8.	1			
2226-301X	6.	17	3223-965X	2.	23			
2226-302X	6.	13	3224-002X	3.	17			
2226-303X	6.	12	3224-043X	2.	12			
2226-304X	6.	15	3224-060X	2.	13			
2226-381X	6.	16	3224-089X	1.	9			
2226-666X	6.	14	3224-090X	1.	29			
3207-035X	2.	44	3224-162X	1.	11			
3207-035X	7.	12						
3220-749X	6.	19						

FIGURNØGLE – FIGURSCHLÜSSEL – FIGURE KEY – LISTE DES FIGURES

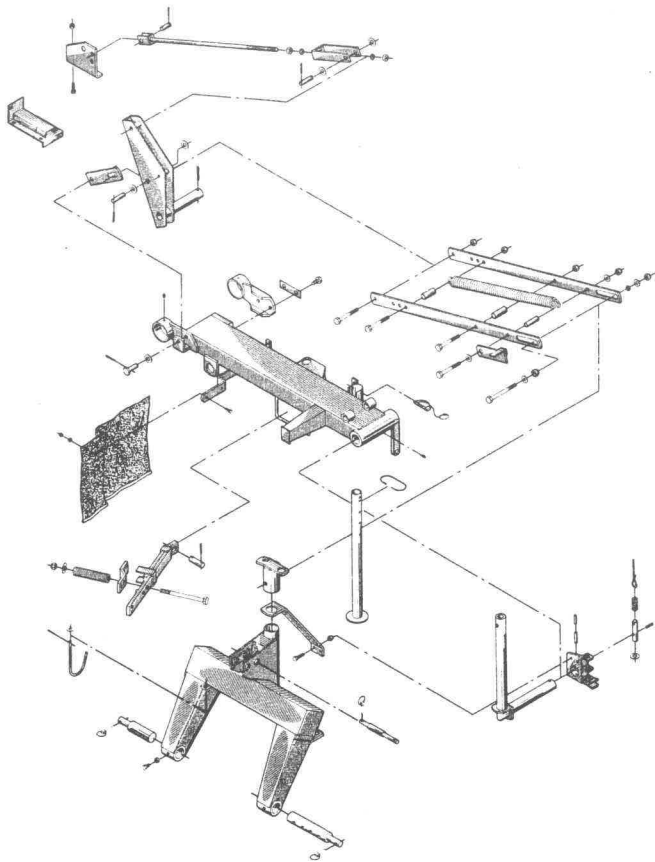


Fig. 1

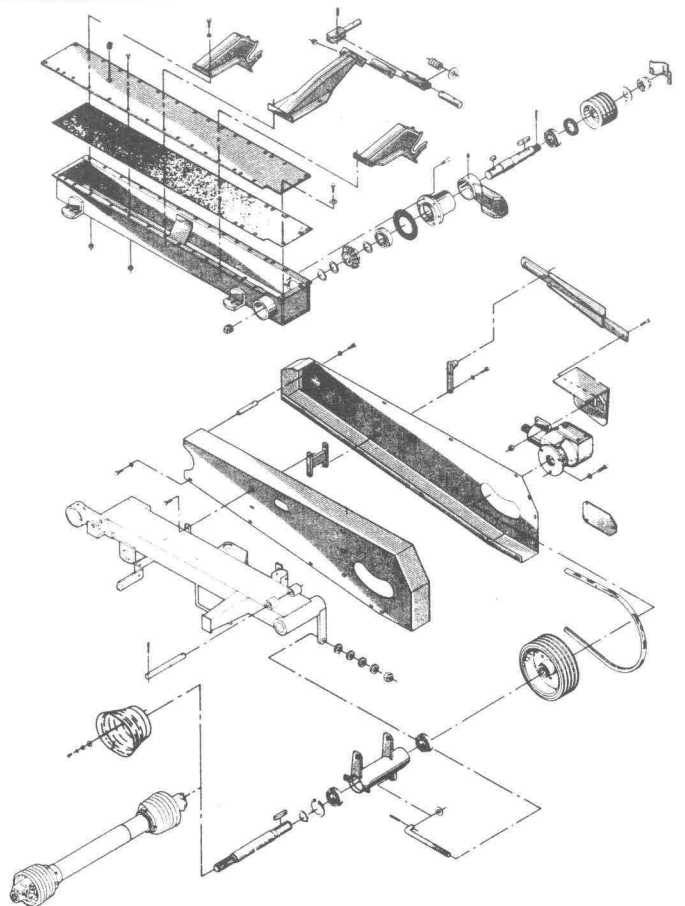


Fig. 2

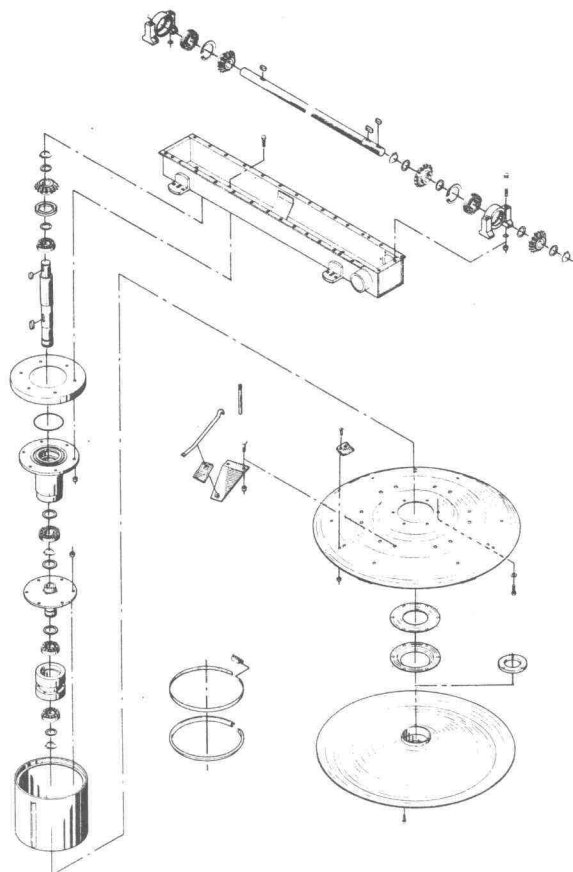


Fig. 3

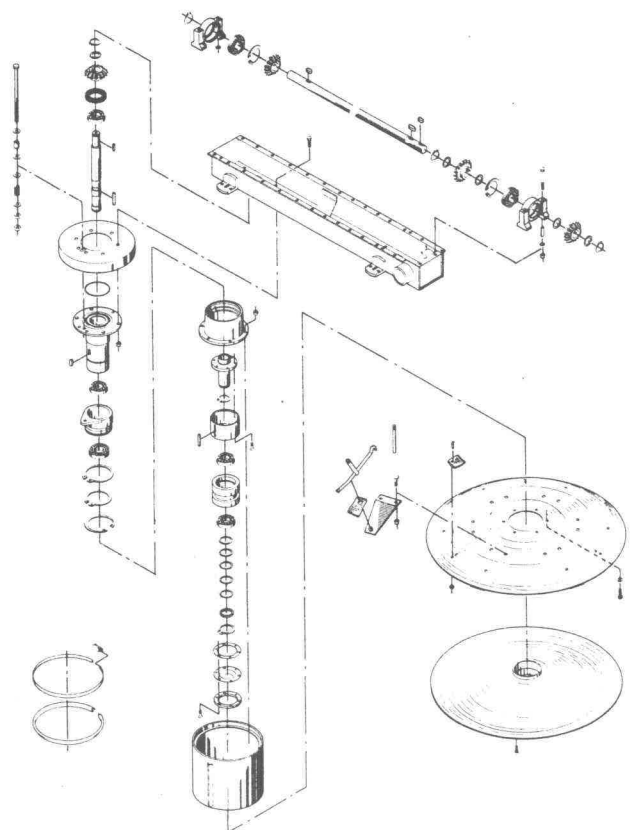


Fig. 3.1

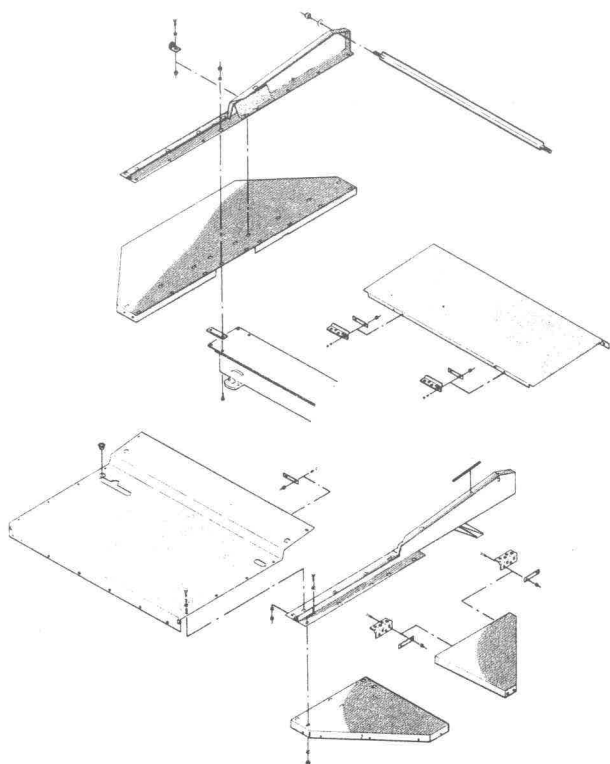


Fig. 4

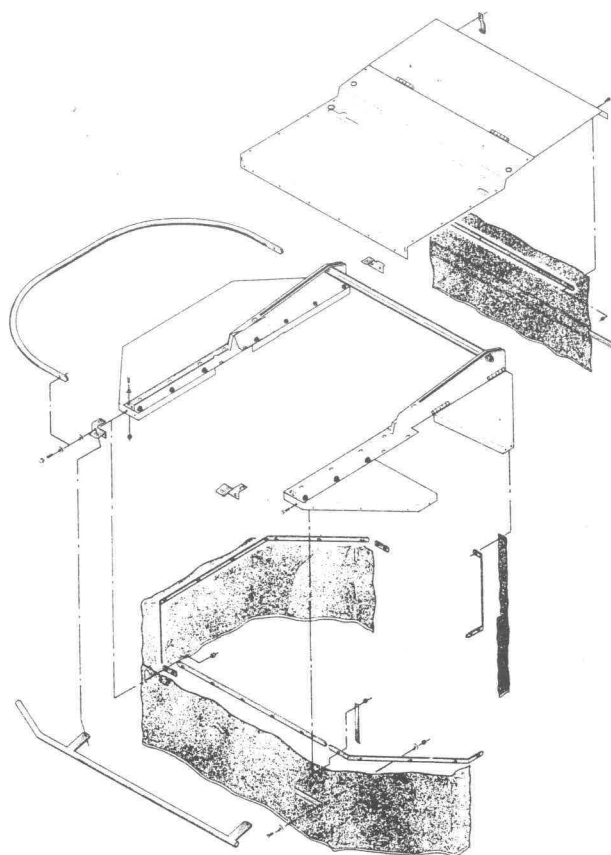


Fig. 5

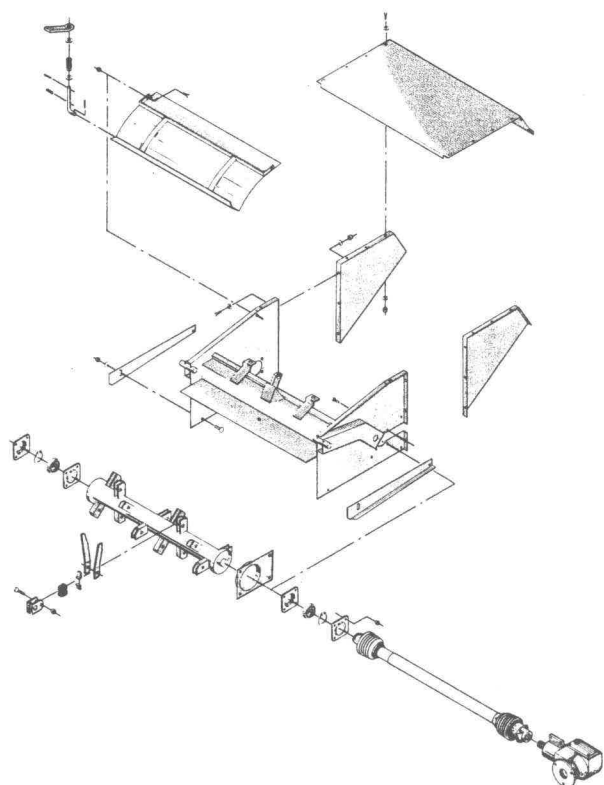


Fig. 6

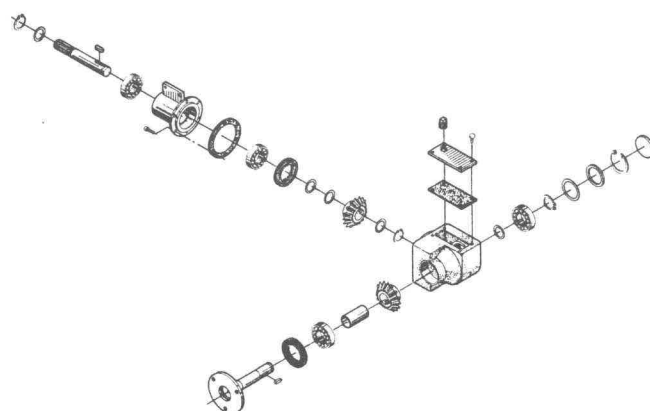


Fig. 7

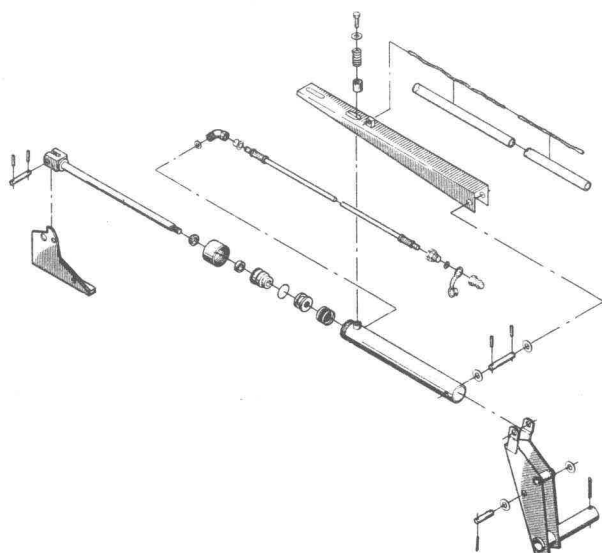


Fig. 8

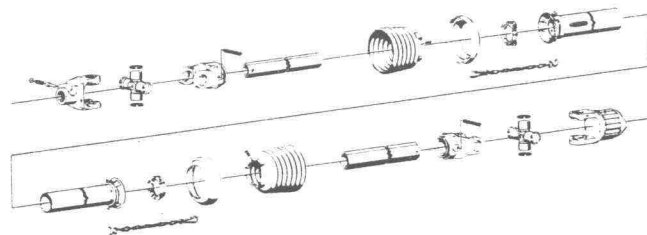


Fig. 9

Fig. 10

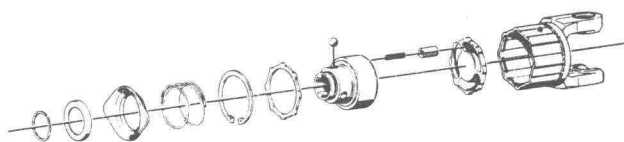
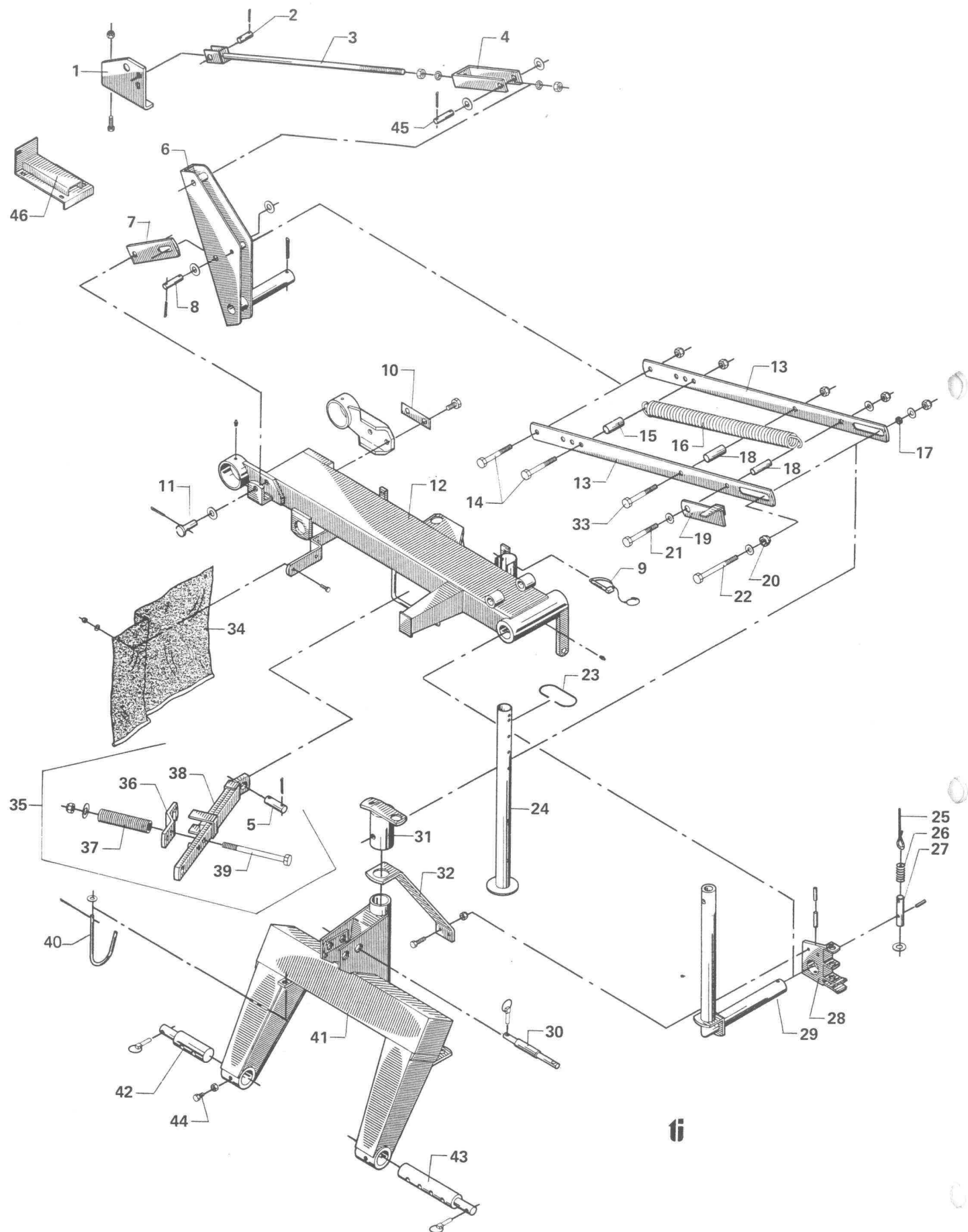
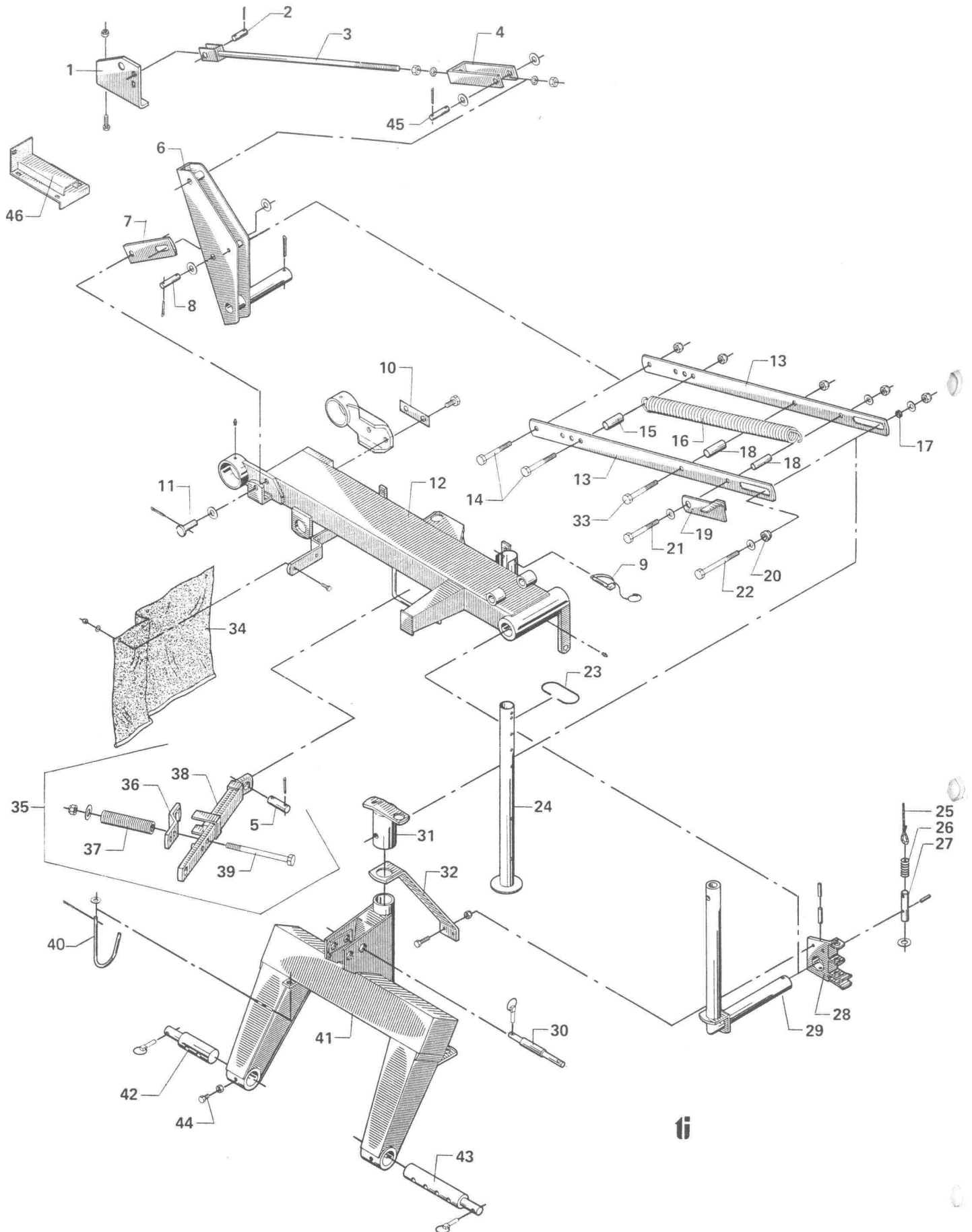


Fig. 1



POS.	NUMMER	ANTAL	BETEGNELSE	BEZEICHNUNG	DESIGNATION	HERTIL, DAZU, TO THIS, A CECT:
1	2223-780x	1	Løftekonsol Hebekonsole		Lifting bracket Console de levage	
2	2223-221x	1	Tap Zapfen		Dowel Cheville	
3	3223-170B	1	Løfestang Hebearm		Lever Levier	
4	2223-171x	1	Konsol ved løfestang Konsol/Hebearm		Bracket/lever Console/levier	
5	2223-186x	1	Tap Zapfen		Dowel Cheville	
6	3223-165x	1	Vægtstang Hebel		Lever Levier	
7	2223-912x	1	Hævestang Hebestange		Lifting bar Bielle de levage	
8	2223-185x	1	Tap Zapfen		Dowel Cheville	
9	3224-089x	1	Wire med split Drahtseil mit Spalte		Wire with cotter pin fil métallique avec goupille fendue	
10	2224-061x	2	Låseblik Schlossblech		Striker plate Platine	1213-5324 M 16x35 2
11	3224-162x	1	Tap Zapfen		Dowel Cheville	
12	3223-898A	1	Udliggerbom Ausleger		Carrying frame Barre porteuse	
13	2223-779x	2	Mellemstang Zwischenstange		Intermediate rod Bielle intermédiaire	
14	1214-5422	2	Stålskrue M 16x100 Stahlschraube M 16x100		Steel screw M 16x100 Vis d'acier M 16x100	1220-5321 M 16 1
15	2223-181x	1	Bøsning Buchse		Bush Douille	
16	1432-6798	1	Trækfjeder Zugfeder		Tension spring Ressort de tension	
17	2223-265x	2	Bøsning Buchse		Bush Douille	
18	2223-184x	2	Bøsning Buchse		Bush Douille	
19	3223-162A	1	Parkeringslås Parkingschloss		Parking lock Serrure de stationnement	
20	2223-266x	1	Bøsning Buchse		Bush Douille	
21	1214-5428	1	Stålskrue M 16x120 Stahlschraube M 16x120		Steel screw M 16x120 Vis d'acier M 16x120	1220-5321 M 16 1
22	1214-5430	1	Stålskrue M 16x130 Stahlschraube M 16x130		Steel screw M 16x130 Vis d'acier M 16x130	1220-5321 M 16 1
23	1433-0292	1	Låsefjeder Schlossfeder		Spring Ressort de serrure	
24	3223-189A	1	Støtteben Stütze		Support Support	
25	2223-277x	1	Snor for transportlås Schnur f. Transportschloss		String for transport lock Corde de serrure de transport	
26	1431-3298	1	Trykfjeder Druckfeder		Compression spring Ressort de pression	
27	2223-176x	1	Tap for transportlås Zapfen f. Transportschloss		Dowel for transport lock Douille de serrure de transport	1251-3202 5x36 1
28	3223-261x	1	Fang Abstreifer		Gatherer Déflecteur	

Fig. 1



POS.	NUMMER	ANTAL	BETEGNELSE	BEZEICHNUNG	DESIGNATION	HERTIL, DAZU, TO THIS, A CECI:	
29	3224-090x	1	Vinkelaksel Winkelwelle		Angular shaft Arbre d'un angle	1213-4422 M 12x40 1251-5502 7x65 1251-7502 12x65	2 1 1
30	1399-0154	1	Universaltap Universalzapfen		Universal dowel Douille universel		
31	3223-258x	1	Topstykke Federhalterung		Top section Fronton		
32	2223-269x	1	Afslivning Abstreifung		Support Support		
33	1214-5424	1	Stålskrue M 16x110 Stahlschraube M 16x110		Steel screw M 16x110 Vis d'acier M 16x110	1220-5321 M 16	1
34	2223-735x	1	Dug Luch		Canvas Toile		
35	3223-730x	1	Udløser, samlet Auslöser, gesammelt		Release, assembling Déclencheur assemblé		
36	3223-192A	1	Vippe Hebelvorrichtung		Lipping device Basculeur		
37	1431-4699	1	Frykfjeder Druckfeder		Compression spring Ressort de pression		
38	3223-732x	1	Udløser Auslöser		Release Déclencheur		
39	1214-5430	1	Stålskrue M 16x130 Stahlschraube M 16x130		Steel screw M 16x130 Vis d'acier M 16x130	1220-5321 M 16 1241-4601 17,5-42-4,0	1 1
40	2223-220x	1	Bøjle Bügel		Hoop Étrier	1252-4199 5,0x25	1
41	3223-885x	1	Topramme Zugrahmen		Main frame Bâti		
42	2223-267x	1	Tap Zapfen		Dowel Douille	1254-4201 Ø 10	1
43	2223-268x	1	Tap Zapfen		Dowel Douille	1254-4201 Ø 10	1
44	2184-229x	2	Bolt Bolzen		Bolt Cheville		
45	2223-182x	1	Tap Zapfen		Dowel Douille		
46	3223-743x	1	Konsol Konsole		Bracket Console		

Fig. 2

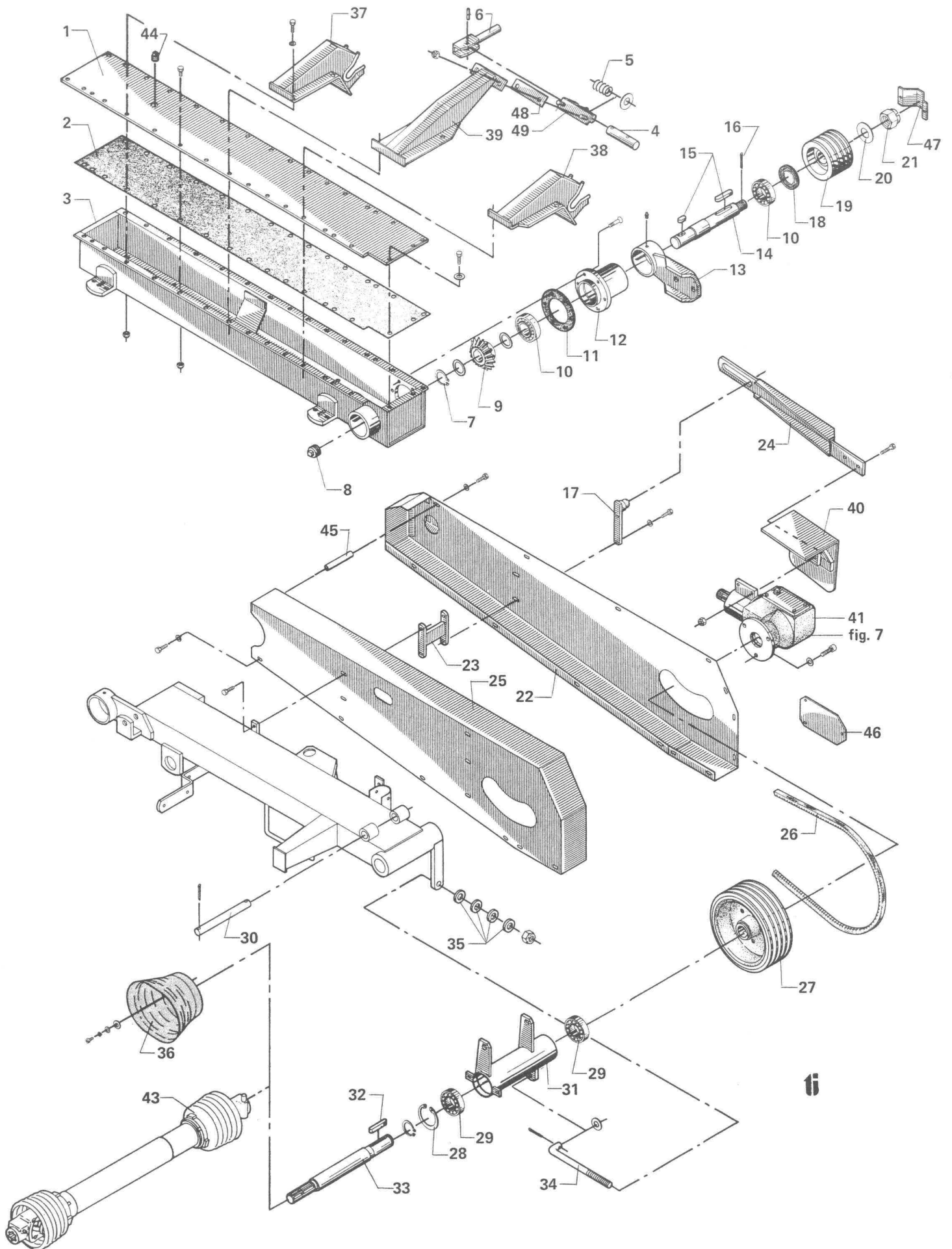


Fig. 2.

POS.	NUMMER	ANTAL	BETEGNELSE	BEZEICHNUNG	DESIGNATION	HERTIL, DAZU, TO THIS, A CECI:		
1	2223-718x	1	Låg Deckel		Cover Couvercle			
2	2223-715x	1	Pakning Dichtung		Gasket Garniture			
3	3223-713x	1	Gearkasse Getriebekasten		Gearbox Boîte des vitesses			
4	3223-757x	1	Ophæng for crimper Aufhängung		Suspension Suspension	1251-3301	5x40	1
5	1431-3298	1	Trykfjeder Druckfeder		Compression spring Ressort de pression			
6	3223-760x	1	Håndtag Handgriff		Handle Lever	1251-5202	7x36	1
7	1255-3201	1	Låsering U 30 Schliessring U 30		Locking ring U 30 Anneau de verrouillage U 30			
8	1311-2307	1	Prop 1" VVS Rohrverschluss 1" VVS		Plug 1" VVS Bouchon 1" VVS			
9	1112-0222	1	Iandhjul, konisk Zahnrad, konisch		Bevel gear Pignon conique			
10	1331-9993	2	Rulleleje, konisk Rollenlager, konisch		Roller bearing, conical Roulement à rouleau, conique			
11	2224-047x	1	Pakning, 1 mm Dichtung, 1 mm		Gasket, 1 mm Joint 1 mm			
12	3224-043x	1	Lejehus for kraftindtag Lagergehäuse		Bearing housing Roulement	1219-0222 M 10x25		6
13	3224-060x	1	Carnirbuk, bageste Scharnier, hintere		Hinge, rear Charnière arrière			
14	2223-841A	1	Aksel for kraftindtag Welle		Shaft Arbre			
15	1338-0123	1	Pasfeder A 8x7x56 Federkeil A 8x7x56		Flat key A 8x7x56 Clavette A 8x7x56			
16	1252-4301	1	Split 5,0x40 Splint 5,0x40		Cotter pin 5,0x40 Goupille fendue 5,0x40			
17	3223-833x	1	Stop Stopp		Stop Arrêt			
18	1332-6601	1	Tætningsring Dichtungsring		Tightening ring Circlip			
19	2223-840x	1	Remskive Riemenscheibe		Pulley Poulie	2224-195x		1
20	1241-7601	1	Spændeske 30,5-56-4,0 Spannscheibe 30,5-56-4,0		Locking collar 30,5-56-4,0 Rondelle 30,5-56-4,0			
21	1220-7722	1	Kronemøtrik M 24 Kronenmutter M 24		Castellated nut M 24 Ecrou crenele M 24			
22	2223-962x	1	Skærm, bageste Schutz, hintere		Guard, rear Protection, arrière			
23	3223-965x	1	Skærmstøtte Schutzstütze		Guard protection Protection			
24	3223-789x	1	Arm Arm		Arm Bras			
25	2223-963x	1	Skærm, forreste Schutz, vord.		Guard, front Protection, avant			
26	1361-9719	4	Kilerem SPB 2800 LP BMTX Keilriemen SPB 2800 LP BMTX		V-belt SPB 2800 LP BMTX Courroie SPB 2800 LP BMTX			
27	2223-838x	1	Remskive Riemenscheibe		Pulley Poulie			
28	1255-6101	1	Låsering I 72 Schliessring I 72		Locking ring I 72 Anneau de verrouillage I 72			

Fig. 2

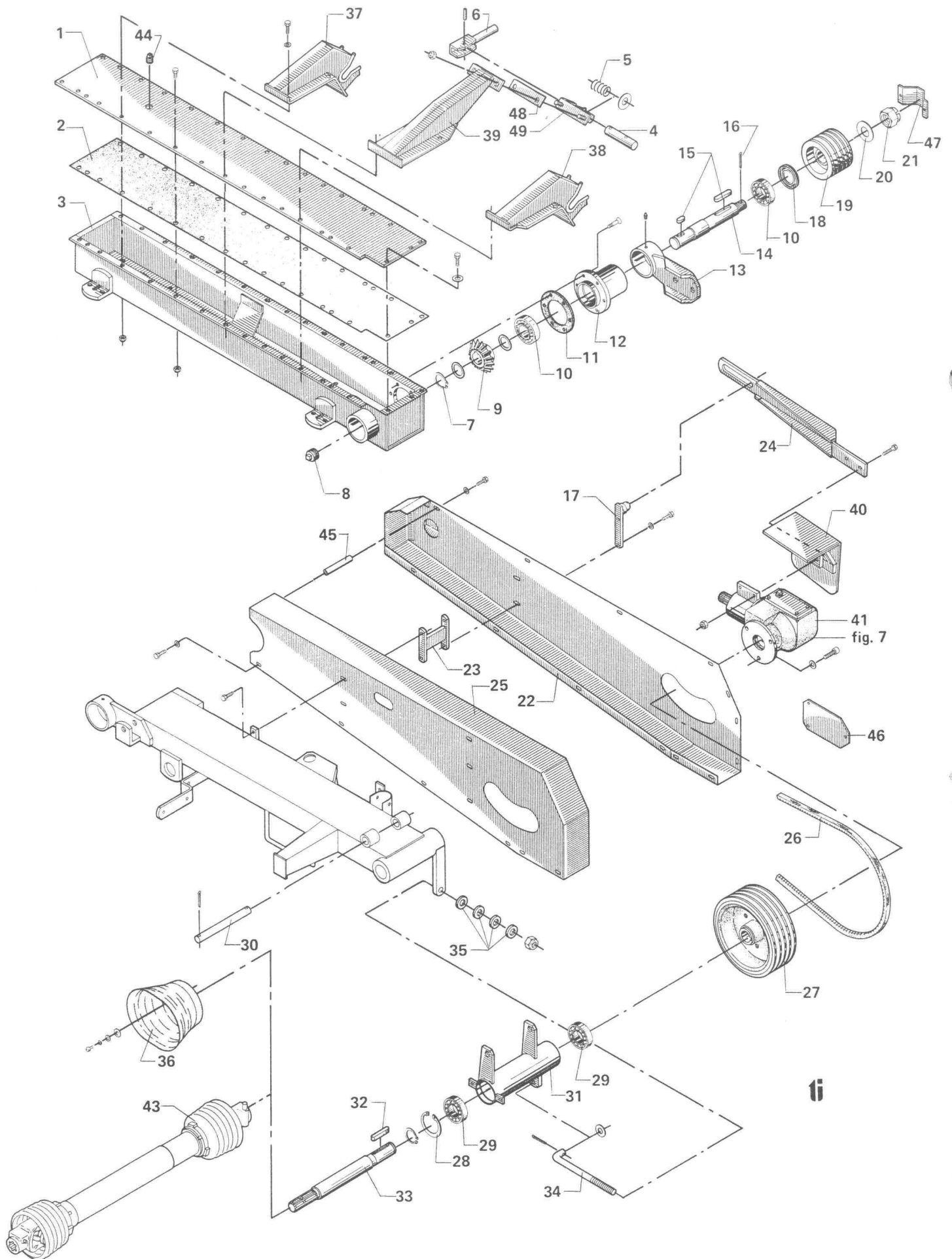


Fig. 2.

POS.	NUMMER	ANTAL	BETEGNELSE BEZEICHNUNG	DESIGNATION	HERTIL, DAZU, TO THIS, A CECI:	
29	1331-3306	2	Kugleleje 6207 2 RS Kugellager 6207 2 RS	Ball bearing 6207 2 RS Roulement 6207 2 RS	1252-3102 4,0x25	1
30	2223-723x	1	Tap for remstrammer Zapfen für Riemenspanner	Dowel for belt tightening Cheville de tendeur		
31	3223-804x	1	Lejehus Lagergehäuse	Bearing housing Roulement		
32	1338-0111	1	Pasfeder A 10-8-70 Federkeil A 10-8-70	Flat key A 10-8-70 Clavette A 10-8-70		
33	2223-839x	1	Aksel Welle	Shaft Arbre	1220-5321 M 16	1
34	2224-137x	1	Remstrammerbolt Riemenspannerbolzen	Belt tightener bolt Boulon de tendeur		
35	1434-0110	14	Fallerkenfjeder Fellerfeder	Belleville spring Ressort belleville	1212-2122 M 8x10	2
36	2224-169x	1	P.I.O. skærm Gelenkwellenschutz	Guard for P.I.O. shaft Protection d'arbre à cardans		
37	3223-930x	1	Crimperkonsol, højre Konsole f. Crimper, rechts	Crimping bracket, right Console de crimper droite		
38	3223-935x	1	Crimperkonsol, venstre Konsole f. Crimper, links	Crimping bracket, left Console de crimper gauche		
39	3223-762x	1	Konsol Konsole	Bracket Console		
40	3223-791x	1	Skærm Schutz	Guard Protection		
41	3223-810x	1	Crimpergear, samlet Getriebe f. Crimper, gesammelt	Crimping gear, assembling Vitesse de crimper assemblé		
42	-	-	-			
43	1340-5417	1	Kraftoverføringsaksel Gelenkwelle	P.I.O. shaft Arbre à cardan		
44	3207-035x	1	Påfyldningsprop, samlet Füllschraube, gesammelt	Filling plug, assembling Bouchon, assemblé		
45	2223-964x	1	Afstandsrør Distanzrohr	Distance tube Tube d'espacement		
46	2223-967x	1	Afdækning Abdeckung	Covering Couverture		
47	2223-968x	1	Dæksel for skærm Deckel f. Schutz	Cover for guard Couvercle de protection		
48	2223-774x	1	Mellemlæg Zwischenlage	Filler Pièce d'espacement		
49	3223-771x	1	Fang Handgriff	Screen Poignée		

Fig. 3

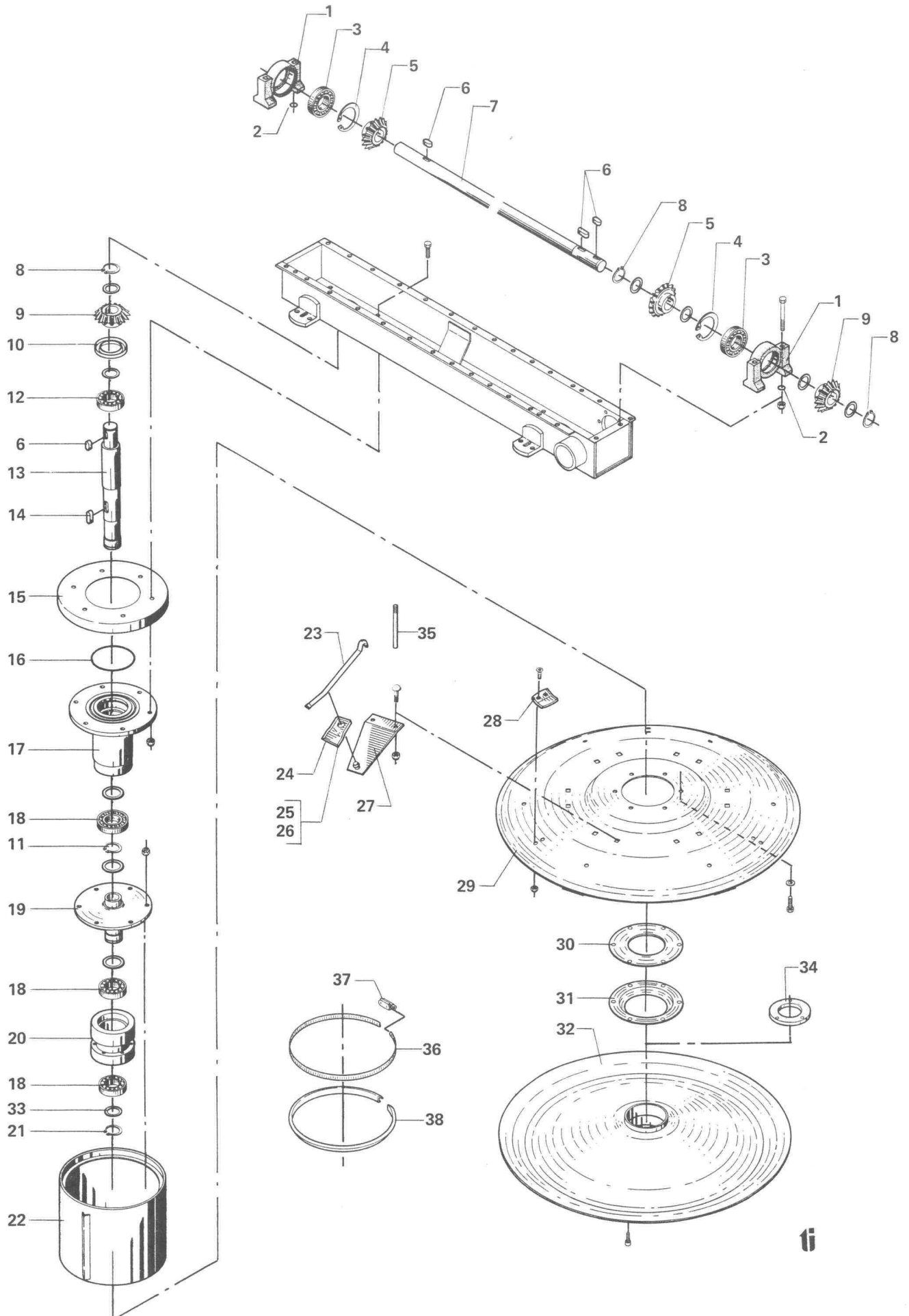


Fig. 3.

POS.	NUMMER	ANTAL	BETEGNELSE	BEZEICHNUNG	DESIGNATION	HERTIL, DAZU, TO THIS, A CECI:
1	2224-028x	2	Lejehus Lagergehäuse	Bearing housing Roulement	1214-4426 M 12x120 1220-4321 M 12 1251-8101 16x24	2 2 1
2	1317-0706	4	O-ring O-Ring	O-ring Anneau en O		
3	1331-4106	2	Kugleleje 6306 Kugellager 6306	Ball bearing 6306 Roulement 6306		
4	1255-6101	2	Låsering I-72 Sicherungsring I-72	Locking ring I-72 Anneau de verrouillage I-72		
5	1112-0222	2	Tandhjul, konisk (23 tænder) Zahnrad, konisch (23 Zähne)	Bevel gear conical (23 teeth) Pignon conique (23 dents)	1241-7901 30,0x40x01 1241-7902 30,0x40x02 1241-7903 30,0x40x03 1241-7904 30,0x40x05 1241-7905 30,0x40x1,0	1 1 1 1 1
6	1338-0122	5	Pasfeder A 8x7x40 Federkeil A 8x7x40	Flat key A 8x7x40 Clavette A 8x7x40		
7	2223-712A	1	Aksel Welle	Shaft Arbre		
8	1255-3201	4	Låsering U 30 Sicherungsring U 30	Locking ring U 30 Anneau de verrouillage U 30		
9	1112-0221	3	Tandhjul, konisk (17 tænder) Zahnrad, konisch (17 Zähne)	Bevel gear conical (17 teeth) Pignon conique (17 dents)		
10	1332-5601	2	Olietætningsring Oldichtungsring	Oil tightening ring Anneau d'étanchéité		
11	1255-5202	2	Låsering U 50 Sicherungsring U 50	Locking ring U 50 Anneau de verrouillage U 50		
12	1331-4301	2	Kugleleje 6306 2-RS Kugellager 6306 2-RS	Ball bearing 6306 2-RS Roulement 6306 2-RS		
13	2223-721x	2	Rotoraksel Rotorwelle	Rotorshaft Arbre de rotor		
14	1338-0111	2	Pasfeder A 10-8-70 Federkeil A 10-8-70	Flat key A 10-8-70 Clavette A 10-8-70		
15	2223-875x	2	Skærm for tromle Schutz für Trommel	Guard for drum Protection de bobine		
16	1317-0709	2	O-ring O-Ring	O-ring Anneau en O		
17	3224-002x	2	Lejehus Lagergehäuse	Bearing housing Roulement		
18	1331-3308	6	Kugleleje 6210 2-RS Kugellager 6210 2-RS	Ball bearing 6210 2-RS Roulement 6210 2-RS		
19	2224-006x	2	Rotornav Rotornabe	Rotor hub Moyeu de rotor		
20	2223-706x	2	Lejehus Lagergehäuse	Bearing housing Roulement		
21	1255-3204	2	Låsering U 38 Sicherungsring U 38	Locking ring U 38 Anneau en verrouillage U 38		
22	3223-719x	2	Tromle Trommel	Drum Bobine		
23	2224-073x	1	Knivskifteværktøj Werkzeug f. Messer	Wrench for knife Clé de serrage de lame		
24 *	1380-0005	6	Kniv, lige Messer, gerade	Knife, straight Couteau filété		
25 **	1380-0006	3	Kniv, højre, vredne Messer, rechts, verdreht	Knife, right, twisted Couteau droite, tordu		
26 **	1380-0007	3	Kniv, venstre, vredne Messer, links, verdreht	Knife, left, twisted Couteau gauche, tordu		
27	3223-445A	6	Knivholder Messerhalter	Knife holder Support de lame	1215-4226 M 12x25 1220-4323 M 12	2 2

Fig. 3

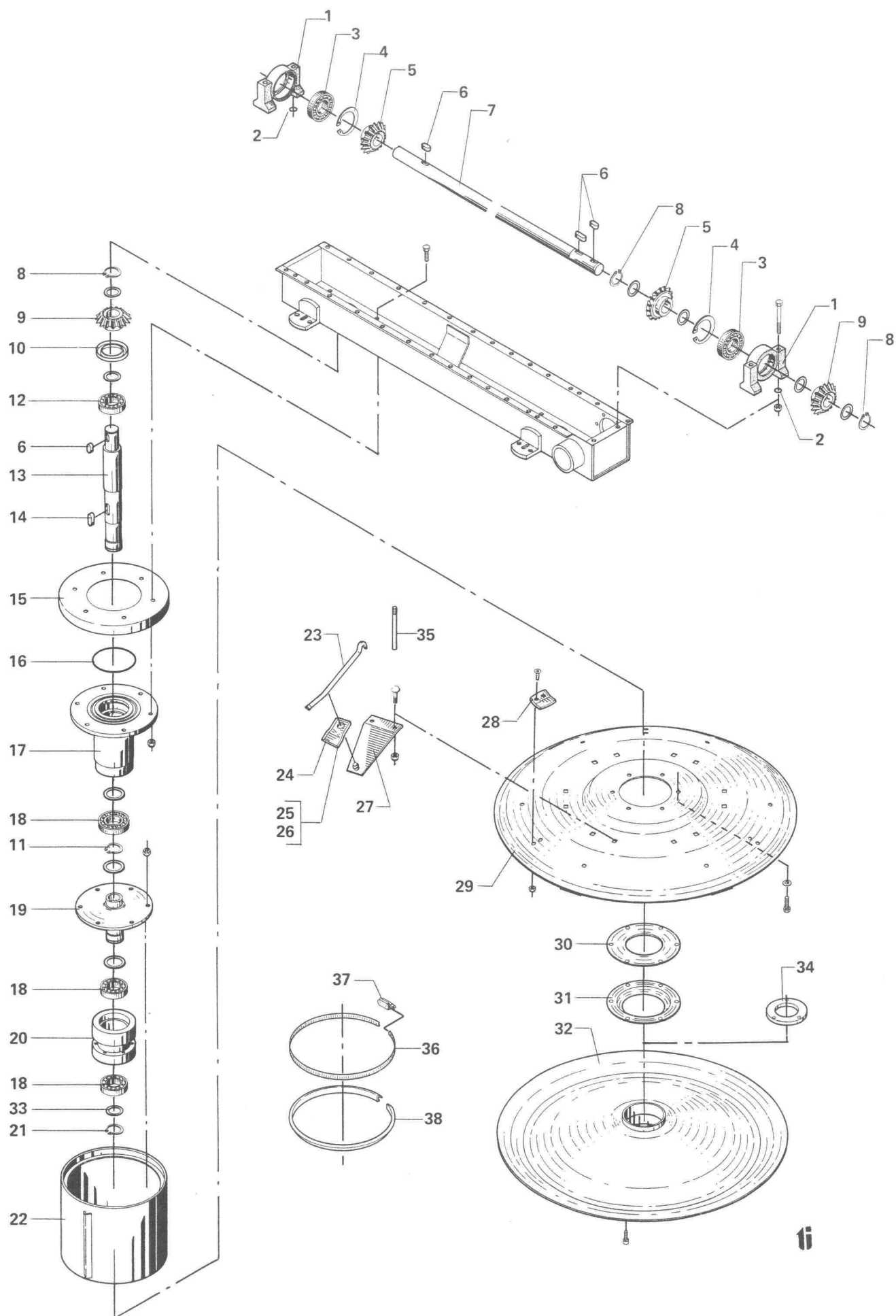


Fig. 3.

POS.	NUMMER	ANTAL	BETEGNELSE	BEZEICHNUNG	DESIGNATION	HERTIL, DAZU, TO THIS, A CECI:	
28 **	2223-097x	6	Medbringer Mitnehmer		Carrier Entraîneur		
29	3223-709x	2	Rotorplade Rotorplatte		Rotor plate Plaque de rotor		
30	2223-446x	2	Oljedæksel Ölfülldeckel		Oil filler cap Couvercle d'huile		
31	2223-447x	2	Dæksel Deckel		Cover Couvercle		
32	3223-701x	2	Slæbesko Gleitkufen		Guide shoe Patin	1219-0238 M 10x15 1219-0244 M 10x40 1165-0201 M 10	3 3 3
33	1241-9505	2	Støtteskive 50x62x3,00 Stützscheibe 50x62x3,00		Support washer 50x62x3,00 Rondelle support 50x62x3,00		
34	2223-458x	2	Skive Scheibe		Washer Rondelle		
35	2223-470x	1	Styrebolt M 10 Steuerungsbolzen M 10		Guide bolt M 10 Boulon de guidage M 10		
36	2223-752x	2	Spændebånd Verriegelung		Clip Cercle		
37	1299-0125	2	Spændebåndslås Schloss für Verriegelung		Lock for clip Serrure à cercle		
38	2223-751x	2	Lætning Dichtung		Tightening low Plaque de fermeture		
*	Standard						
**	Ekstraudstyr - Ekstra equipment - Ekstraausrüstung - Equipment supplémentaire						

Fig. 3.1

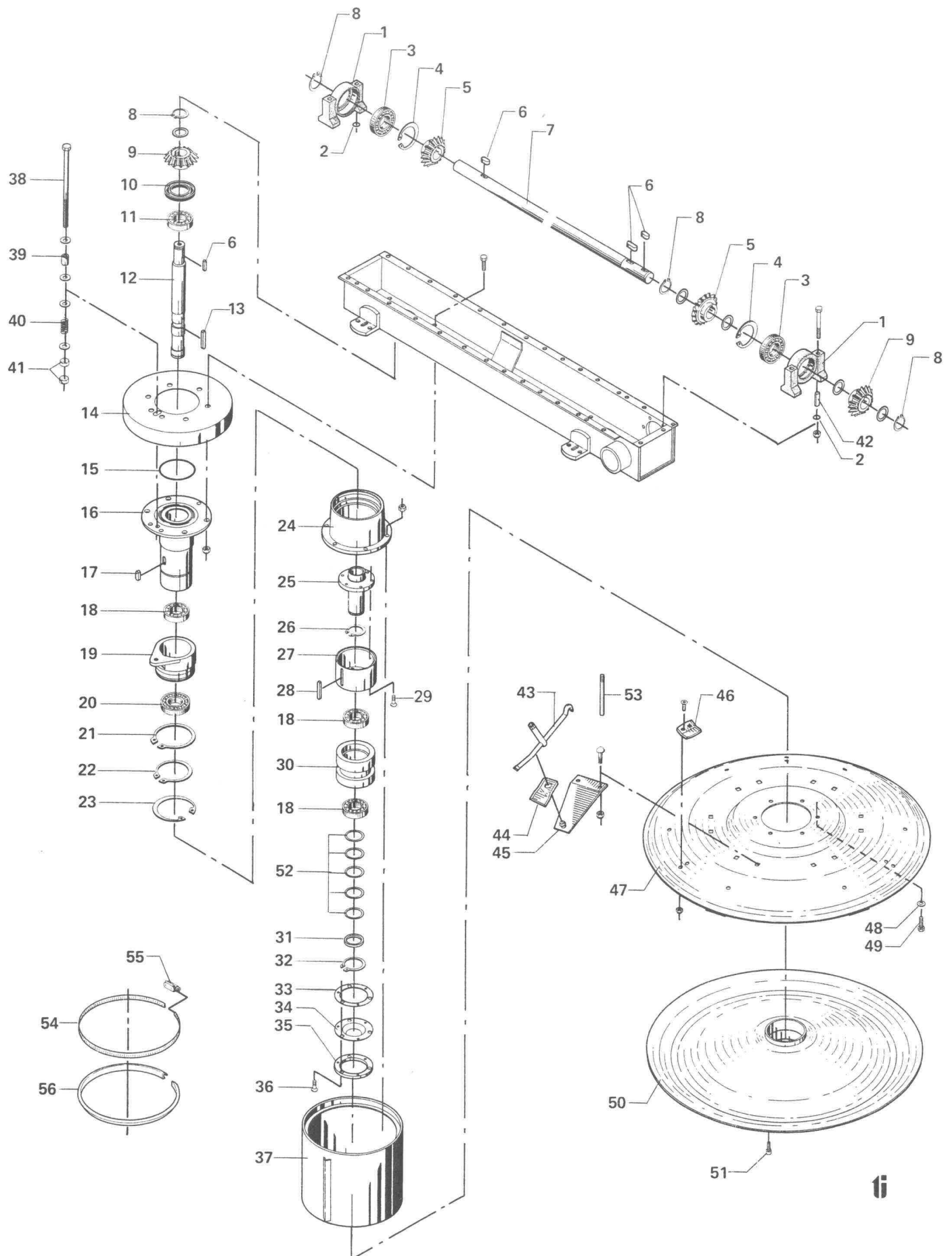
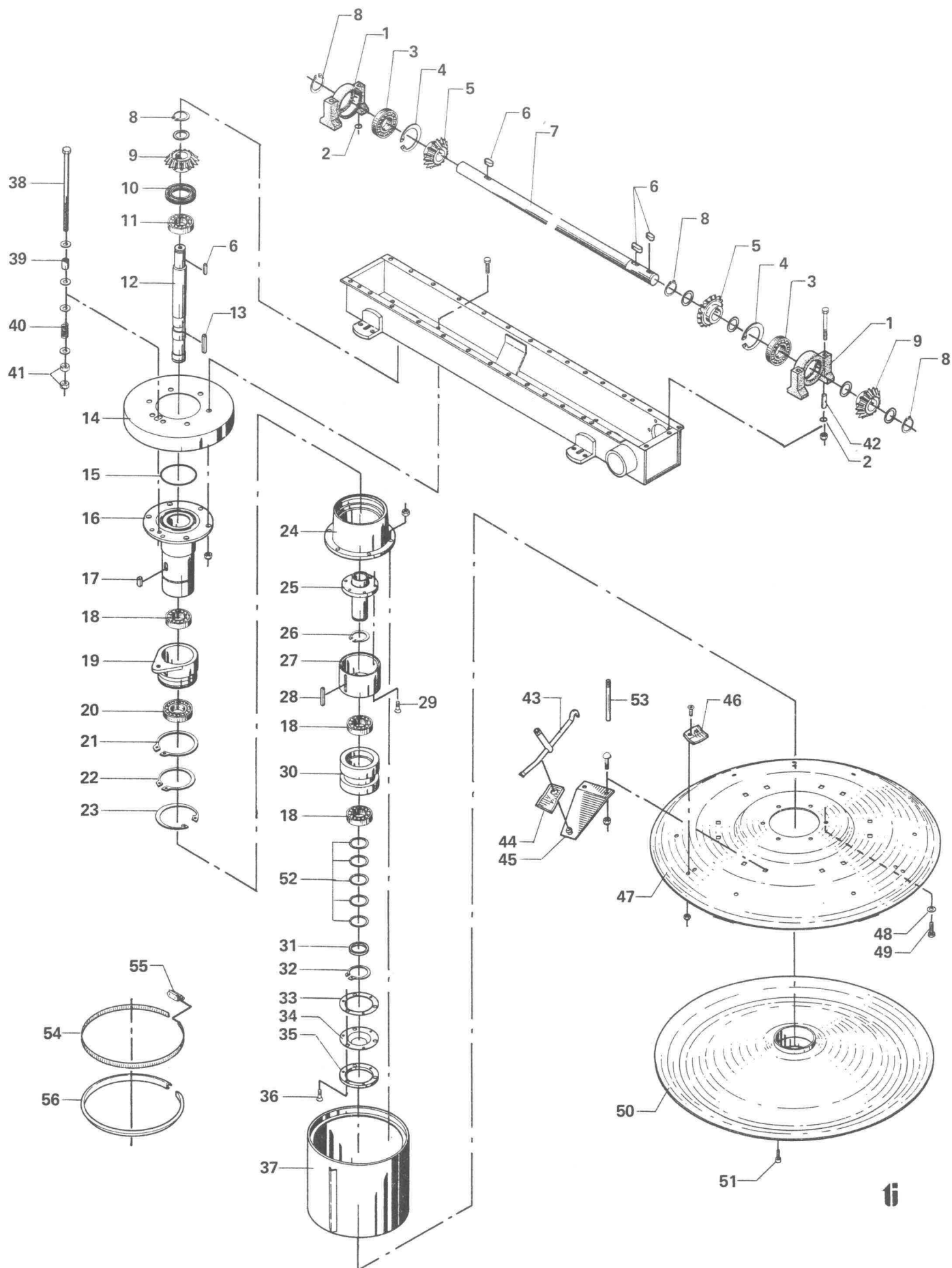


Fig. 3.1

POS.	NUMMER	ANTAL	BETEGNELSE BEZEICHNUNG	DESIGNATION	HERTIL, DAZU, TO THIS, A CECI:
1	2224-028x	2	Lejehus Lagergehäuse	Bearing housing Roulement	1214-4426 M 12 x 120 1220-4321 M 12 1251-8101 16x24 2 2 1
2	1317-0706	4	O-ring O-ring	O-ring Anneau en O	
3	1331-4106	2	Kugleleje 6306 Kugellager 6306	Ball bearing 6306 Roulement 6306	
4	1255-6101	2	Låsering I 72 Schliessring I 72	Locking ring I 72 Anneau de verrouillage I 72	
5	1112-0222	2	Tandhjul, 23 tdr. Zahnrad, 23 Zähne	Bevel gear, 23 teeth Pignon, 23 dents	1241-7901 30x40x0.1 1241-7902 30x40x0.2 1241-7903 30x40x0.3 1241-7904 30x40x0.5 1241-7905 30x40x1.0 1 1 1 1 1
6	1338-0122	5	Pasfeder A 8-7-40 Federkeil A 8-7-40	Flat key A 8-7-40 Clavette A 8-7-40	
7	2223-712A	1	Aksel Welle	Shaft Arbre	
8	1255-3201	4	Låsering U 30 Schliessring U 30	Locking ring U 30 Anneau de verrouillage U 30	
9	1112-0221	3	Tandhjul, 17 tdr. Zahnrad, 17 Zähne	Bevel gear 17 teeth Pignons 17 dents	
10	1332-5601	2	Olietætningsring Oldichtungsring	Oil tightening ring Anneau 'détanche' d'huile	
11	1331-4301	2	Kugleleje 6306 2 RS Kugellager 6306 2 RS	Ball bearing 6306 2 RS Roulement 6306 2 RS	
12	2223-721x	2	Rotoraksel Rotorwelle	Rotorshaft Arbre de rotor	
13	1338-0111	2	Pasfeder A 10-8-70 Federkeil A 10-8-70	Flat key A 10-8-70 Clavette A 10-8-70	
14	2223-875x	2	Skærm Schutz	Guard Protection	
15	1317-0709	2	O-ring O-ring	O-ring Anneau en O	
16	3223-872x	2	Lejehus, lodret Lagergehäuse, senkrechter	Bearing housing, vertical Boîtier de roulement, verticale	
17	1338-0104	2	Pasfeder, 12-8-32 Federkeil, 12-8-32	Flat key, 12-8-32 Clavette 12-8-32	
18	1331-3308	6	Kugleleje 6210 2 RS Kugellager 6210 2 RS	Ball bearing 6210 2 RS Roulement 6210 2 RS	
19	2223-876x	2	Nav Nabe	Hub Moyeu	
20	1331-9908	2	Kugleleje Kugellager	Ball bearing Roulement	
21	1255-9101	2	Låsering I 150-4 Schliessring I 150-4	Locking ring I 150-4 Anneau de verrouillage I 150-4	
22	1255-8202	2	Låsering U 120-4 Schliessring U 120-4	Locking ring U 120-4 Anneau de verrouillage U 120-4	
23	1255-8201	2	Låsering U 100-4 Schliessring U 100-4	Locking ring U 100-4 Anneau de verrouillage U 100-4	
24	2223-870x	2	Rotornav, yderste Rotornabe, äusser	Rotorhub, outer Moyeu de rotor, extérieur	
25	2223-866A	2	Rotornav Rotornabe	Rotorhub Moyeu de rotor	
26	1255-5202	2	Låsering U 50 Schliessring U 50	Locking ring U 50 Anneau de verrouillage U 50	
27	3223-867A	2	Bøsning Buchse	Bush Douille	
28	1338-0127	2	Pasfeder Federkeil	Flat key Clavette	

Fig. 3.1



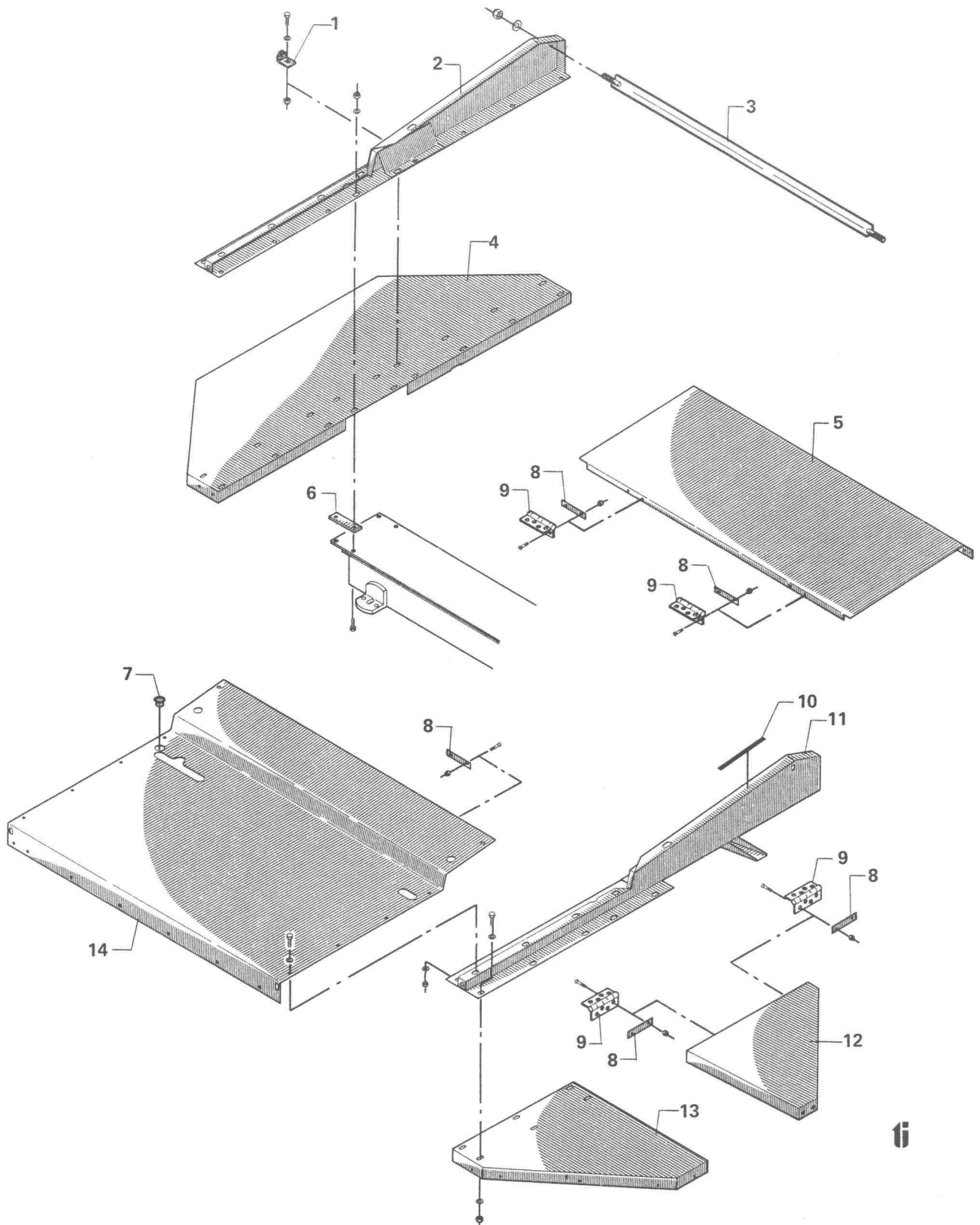
POS. NUMMER ANTAL BETEGNELSE BEZEICHNUNG DESIGNATION HERTIL, DAZU, TO THIS, A CECI:

29	1219-0253	12	Unbrakoskrue Sechskantschraube	Allen screw Vis hexagonale		
30	2223-865A	2	Lejehus Lagergehäuse	Bearing housing Roulement		
31	1241-9505	2	Støtteskive 50-62-3,00 Stützscheibe 50-62-3,00	Support washer 50-62-3,00 Rondelle support 50-62-3,00		
32	1255-3204	2	Låsering U 38-1,75 Schliessring U 38-1,75	Locking ring U 38-1,75 Anneau de verrouillage U 38-1,75		
33	2223-705x	2	Pakning Dichtung	Gasket Garniture		
34	2223-703x	2	Dæksel Deckel	Cover Couvercle		
35	2223-704x	2	Dækselholder Deckelhalter	Coverholder Support de Couvercle		
36	1219-0251	6	Unbrakoskrue U/S M 5x12 Sechskantschraube U/S M 5x12	Allen screw U/S M 5x12 Vis hexagonale U/S M 5x12		
37	3223-881x	2	Tromle Walze	Drum Tambour		
38	2223-878x	2	Spindel Spindel	Spindle Vis de b'equille		
39	2223-915x	2	Søjle Buchse	Bush Douille		
40	1434-0107	32	Tallerkenfjeder Tellerfeder	Belleville spring Ressort belleville		
41	1220-4122	2	Stålmøtrik M 12 Stahlmutter M 12	Steel nut M 12 Ecrou d'acier		
42	1251-8101	2	Spændestift 16x24 Spannstift 16x24	Special pin 16x24 Goupille mécanindus 16x24		
43	3223-955x	1	Knivskifteværktøj Werkzeug f. Messer	Wrench for knife Clé de serrage de lame		
44	* 1380-0005	6	Kniv Messerklunge	Knife Lame droit		
45	3223-445A	6	Knivholder Messerhalter	Knife holder Support de lame	1215-4226 M 12 x 25 1220-4323 M 12	2 2
46	** 2223-097x	6	Medbringer Mitnehmer	Carrier Rabatteur		
47	3223-442x	2	Rotorplade Rotorplatte	Rotor plate Plaque de rotor		
48	1165-0201	6	Boltetætning M 10 Bolzendichtung M 10	Bolttightening M 10 Abturation de boulon M 10		
49	1219-0238	6	Unbrakoskrue U/S M 10x15 Sechskantschraube U/S M 10x15	Allen screw U/S M 10x15 Vis hexagonale U/S M 10x15		
50	3223-871x	2	Slæbesko Schleifschuh	Guide shoe Patin		
51	1219-0244	6	Unbrakoskrue U/S M 10x40 Sechskantschraube U/S M 10x40	Allen screw U/S M 10x40 Vis hexagonale U/S M 10x40		
52	1241-9903	1	Passkive 50-60-0,1 Passscheibe 50-60-0,1	Tight-fitting washer 50-60-0,1 Rondelle ajustée 50-60-0,1		
	1241-9904	1	Passkive 50-60-0,2	Tight-fitting washer 50-60-0,2		
	1241-9905	1	Passkive 50-60-0,3	Tight-fitting washer 50-60-0,3		
	1241-9906	1	Passkive 50-60-0,5	Tight-fitting washer 50-60-0,5		
	1241-9907	1	Passkive 50-60-1,0	Tight-fitting washer 50-60-1,0		
53	2223-470x	1	Styrebolt M 10 Steuerungsbolt M 10	Steering bolt M 10 Boulon de guidage M 10		
54	2223-752x	2	Spændebånd Verriegelung	Clip Cercle		
55	1299-0125	2	Spændebåndlås Schloss f. Verriegelung	Clip lock Serrure de cercle		
56	2223-751x	2	Tætning Dichtung	Tightening Plaque de fermeture		

* Standard

** Ekstraudstyr - Ekstra equipment - Ekstrausrüstung - Equipment supplémentaire

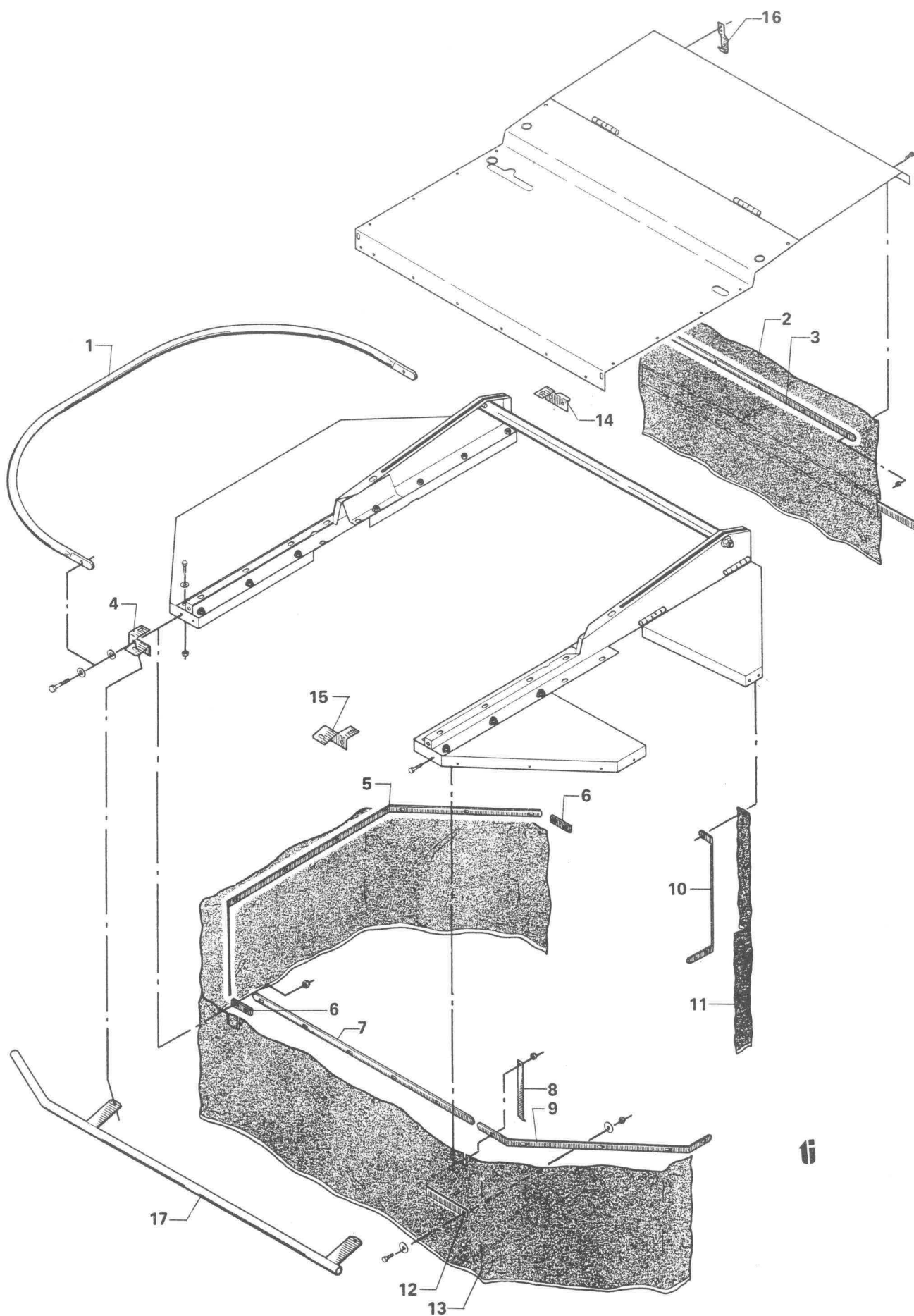
Fig. 4



POS. NUMMER ANTAL BETEGNELSE BEZEICHNUNG DESIGNATION HERTIL, DAZU, TO THIS, A CECI:

1	2222-140x	1	Holder for udløersnor Halter f. Auslöserschnur	Support for release string Support de corde de déclancheur
2	3223-858x	1	Side for top, højre Seite f. topplatte, rechte	Side for top, right Côté de plaque supérieure droit
3	3223-625x	1	Trækstang Zugstange	Drawbar Bâti
4	3223-537A	1	Skærm Schutz	Guard Protection
5	2223-503B	1	Topplade, front Topplatte, vord	Topplate, front Plaque supérieur avant
6	2223-574x	4	Spændestykke Spannstück	Tightening piece Barrette métallique
7	1165-0137	4	Prop Rohrverschluss	Plug Bouchon
8	2223-622x	8	Forstærkning for hængsel Verstärkerung f. Scharnier	Reinforcement for hinge Renfort de charnière
9	1399-0179	4	Hængsel Scharnier	Hinge Charnière
10	2223-491x	2	Bånd Band	Lie Lien
11	3223-944x	1	Side for top, venstre Seite f. topplatte, linke	Side for top, left Plaque supérieur gauche
12	3223-941x	1	Skærm Schutz	Guard Protection
13	3223-584x	1	Skærm Schutz	Guard Protection
14	2223-857x	1	Topplade Topplatte	Top plate Plaque supérieur

Fig. 5



ti

Fig. 5

HERTIL, DAZU, TO THIS, A CECI:

POS.	NUMMER	ANTAL	BETEGNELSE	BEZEICHNUNG	DESIGNATION		
1	2223-526x	1	Bøjle Bügel		Hoop Etrier		
2	2223-550B	1	Dug - Crimper Tuch - Crimper		Canvas - Crimper Toile - le Crimper		
3	2223-502A	1	Skinne for dug Schiene f. Tuch		Rail for canvas Ferrure de toile	1212-2126 M 8x15 1220-2321 M 8	6 6
4	2223-582x	1	Hængsel, højre Scharnier, recht		Hinge, right Charnière droit		
5	2223-579A	1	Skinne for dug Schiere f. Tuch		Rail for canvas Ferrure de toile		
6	2223-488x	2	Flange Flansch		Flange Bride		
7	2223-586x	1	Skinne for dug Schiene f. Tuch		Rail for canvas Ferrure de toile		
8	2223-576x	13	Holder for dug Halterung f. Tuch		Support for canvas Support de toile		
9	2223-504A	1	Skinne for dug Schiene f. Tuch		Rail for canvas Ferrure de toile		
10	1241-1502	5	Spændeskive 8,5x30x3,00 Federscheibe 8,5x30x3,00		Tension disk 8,5x30x3,00 Rondelle à dents 8,5x30x3,00		
11	2223-958x	1	Dug for skærm Tuch f. Schutz		Tuch for Guard Toile de Protection	1212-2126 M 8x15 1220-2122 M 8	5 5
12	2223-568A	2	Skinne for dug Schiene f. Tuch		Rail for canvas Ferrure de toile	1212-2126 M 8x15 1220-2321 M 8	1 1
13	2223-548x	1	Dug, front Tuch, vord		Canvas, front Toile avant	1212-2126 M 8x15 1220-2122 M 8	20 20
14	2223-489x	1	Hængsel, bageste Scharnier, hintere		Hinge, rear Charnière gauche		
15	2223-583x	1	Hængsel, venstre Scharnier, linke		Hinge, left Charnière gauche		
16	2223-781x	1	Lukkefjeder Schliessfeder		Fastening spring Ressort de fermeture		
17	3223-587x	1	Kofanger Bügel		Hoop Etrier		

Fig. 6

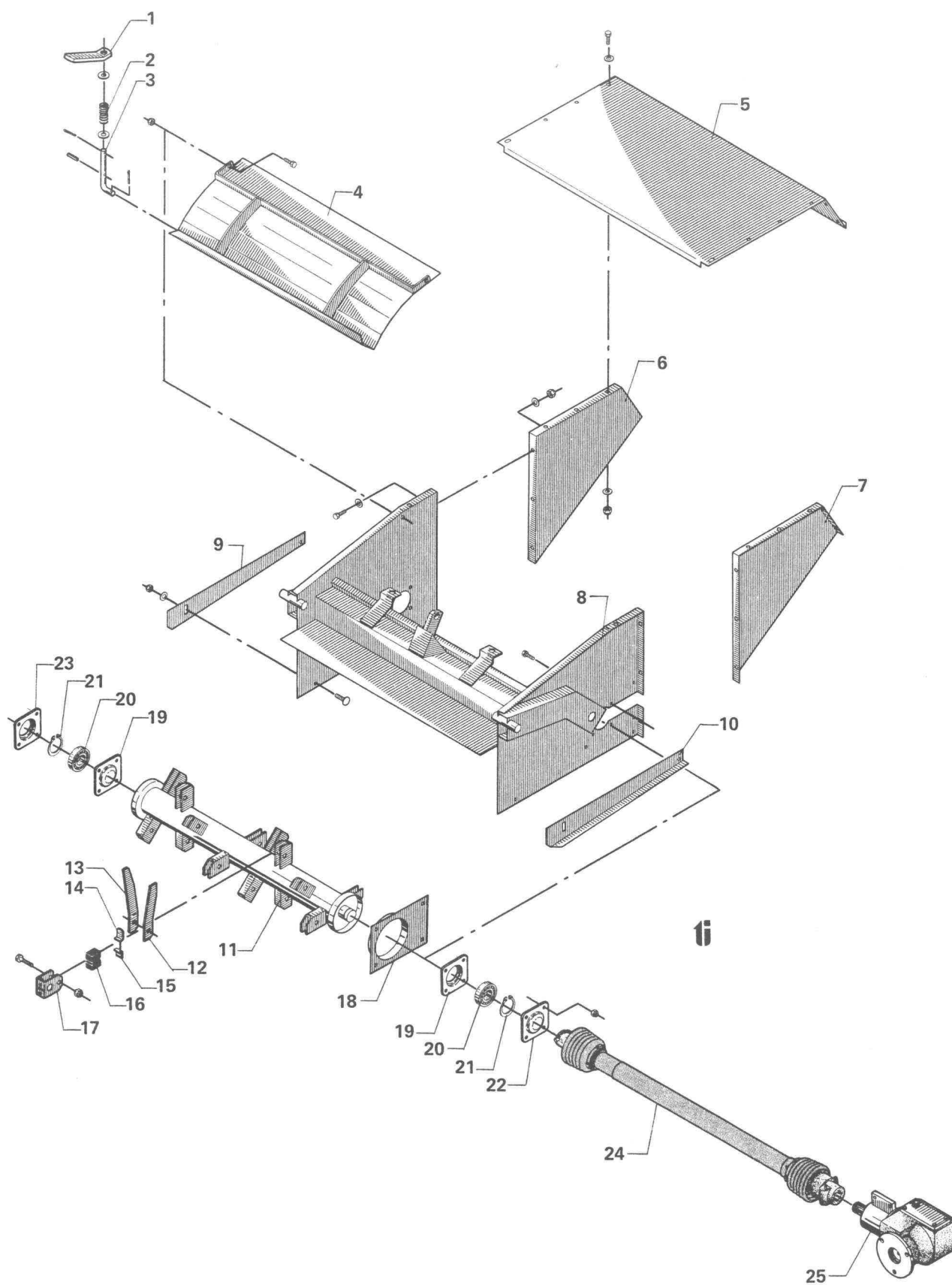
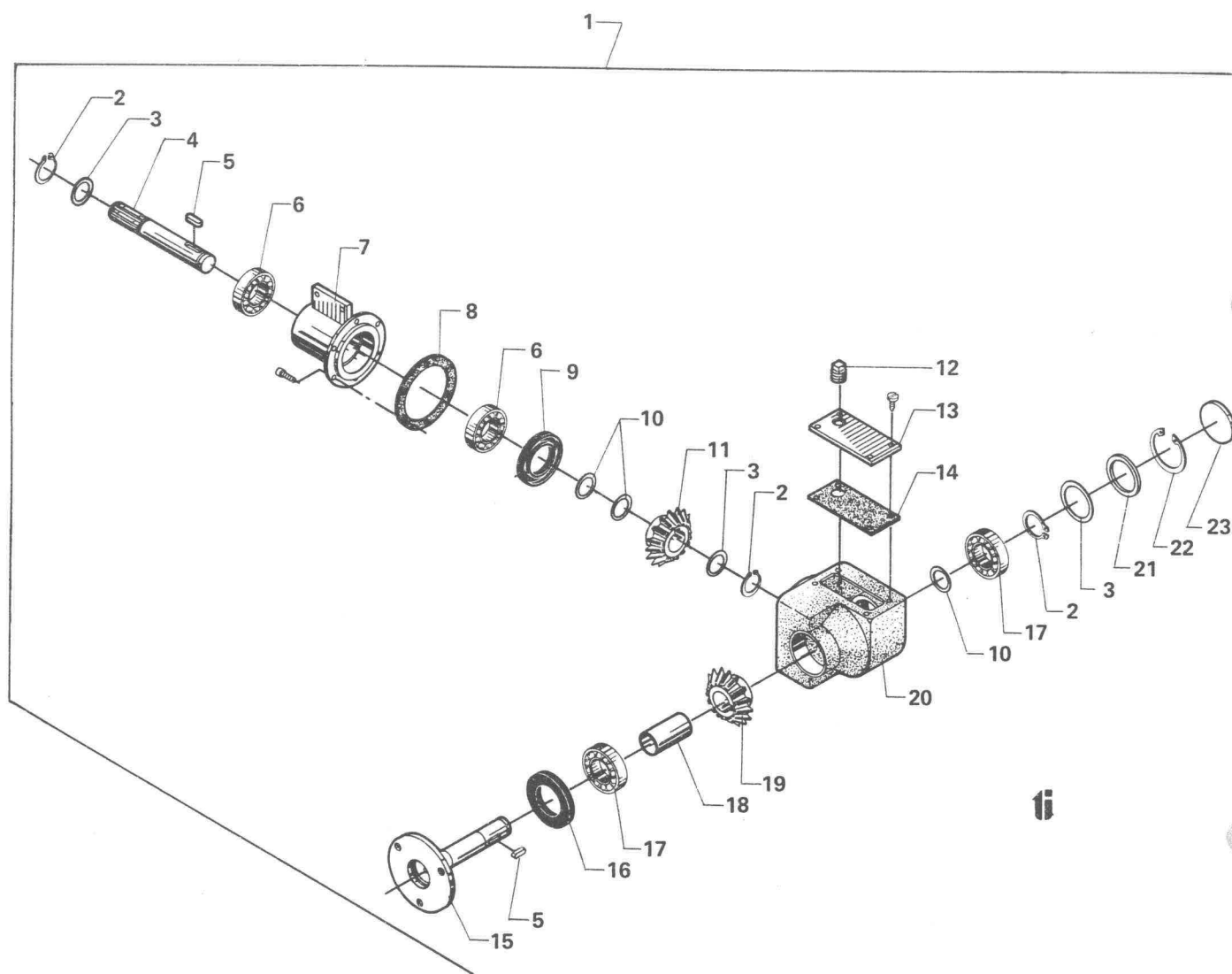


Fig. 6

POS.	NUMMER	ANTAL	BETEGNELSE	BEZEICHNUNG	DESIGNATION	HERTIL, DAZU, TO THIS, A CECI:	
1	2080-658x	2	Vrider Wringer		Fastener Tourniquet		
2	1431-4496	2	Trykfjeder Druckfeder		Compression spring Ressort de pression		
3	2223-315A	2	Indstillingsbolt Einstellbolzen		Adjusting bolt Boulon d'ajustage	1220-5321 M 16 1251-5301 7x40	1 1
4	3223-316A	1	Crimperplade Blech f. Crimper		Crimping plate Plaque de crimper		
5	2223-303A	1	Overplade Oberplatte		Upper plate Plaque supérieure	1212-3222 M 10x20 1220-3321 M 10	16 16
6	2223-957x	1	Sideplade, højre Seitenplatte, rechts		Side plate, right Plaque, droite		
7	2223-956x	1	Sideplade, venstre Seitenplatte, linke		Side plate, left Plaque gauche		
8	3223-916x	1	Hus for Crimper Gehäuse f. Crimper		Housing for Crimper Boîte de Crimper		
9	2223-939x	1	Sideplade, højre Seitenplatte, rechts		Side plate, right Plaque droite		
10	2223-940x	1	Sideplade, venstre Seitenplatte, linke		Side plate, left Plaque gauche		
11	3223-778x	1	Crimperrotor Crimperrotor		Crimperrotor Crimperrotor		
12	2226-303x	16	Medbringer, venstre Mitnehmer, linke		Carrier, left Rabatteur, gauche		
13	2226-302x	16	Medbringer, højre Mitnehmer, recht		Carrier, right Rabatteur, droit		
14	2226-666x	16	Trykplade Druckplatte		Compressionplate Plaque de compression		
15	2226-304x	16	Trykplade Druckplatte		Compressionplate Plaque de compression		
16	2226-381x	16	Gummiklods Gummipuffer		Rubber buffer Tampon de caoutchouc		
17	2226-301x	16	Holder Halter		Support Support	1219-0260 M 12x50 1220-4323 M 12	16 16
18	3223-777x	1	Tætning Dichtung		Tightening étanchement		
19	3220-749x	2	Dæksel Deckel		Cover Couvercle		
20	1331-3303	2	Kugleleje, 6206 Kugellager, 6206	2 RS 2 RS	Ball bearing, 6206 Roulement, 6206		
21	1255-3201	2	Låsering Schliessring		Locking ring Anneau de verrouillage		
22	1421-3394	1	Lejehushalvpart Lagerschale		Half of bearing house Demi-boîtier		
23	1421-1399	1	Lejehushalvpart Lagerschale		Half of bearing housing Demi-boîtier		
24	1340-3209	1	P.T.O. aksel P.T.O. Welle		P.T.O. shaft P.T.O. Arbre		
25	3223-810x	1	Gearkasse-Crimper Getriebekasten-Crimper		Gearbox-Crimper Boîte de Crimper		

Fig. 7



POS.	NUMMER	ANTAL	BETEGNELSE	BEZEICHNUNG	DESIGNATION		
1	2223-810x	1	Gearkasse-Crimper	Getriebekasten-Crimper	Gearbox-Crimper Boite de Crimper		
2	1255-3201	2	Låsering, U 30	Schliessring, U 30	Lock ring, U 30 Plaque de fermeture, U 30		
3	1241-9908	3	Afstandsrør	Distanzring, 56-72-0,2	Distance ring 56-72-0,2 Anneau d'espacement 56-72-0,2		
	1241-9911	1	Afstandsrør	Distanzring, 56-72-1,0	Distance ring 56-72-1,0 Anneau d'espacement 56-72-1,0		
4	2223-822x	1	Aksel	Welle	Shaft Arbre		
5	1338-0110	2	Pasfeder, 8-7-32	Federkeil, 8-7-32	Flat key, 8-7-32 Clavette, 8-7-32		
6	1331-4301	2	Kugleleje	Kugellager	Ball bearing Roulement		
7	3223-818x	1	Lejehus	Lagergehäuse	Bearing housing Roulement		
8	2223-823x	1	Pakning	Dichtung	Gasket Garniture	1219-0252 M 10x20	6
9	1332-5601	1	Olietætningsring, 45-72-8	Oldichtungsring, 45-72-8	Oil tightening ring, 45-72-8 Anneau d'étanchéité d'huile, 45-72-8		
10	1241-7902	1	Afstandsrør	Distanzring, 30,0-40-0,2	Distance ring, 30,0-40-0,2 Anneau d'espacement, 30,0-40-0,2		
	1241-7905	1	Afstandsrør	Distanzring, 30,0-40-1,0	Distance ring, 30,0-40-1,0 Anneau d'espacement, 30,0-40-1,0		
11	1112-0119	1	Tandhjul, 17 tdr.	Zahnrad, 17 Zähne	Bevel gear, 17 teeth Pignon conique, 17 dents		
12	3207-035x	1	Prop	Rohrverschluss	Plug Bouchon		
13	2223-825x	1	Låg	Deckel	Cover Couvercle	1216-1156 M 5x15	4
14	2223-824x	1	Pakning	Dichtung	Gasket Garniture		
15	3223-812x	1	Aksel	Welle	Shaft Arbre		
16	1332-4601	1	Olietætningsring, 40-72-7	Oldichtungsring, 40-72-7	Oil tightening ring, 40-72-7 Anneau d'étanchéité d'huile, 40-72-7		
17	1331-4106	2	Kugleleje	Kugellager	Ball bearing Roulement		
18	2223-815x	1	Afstandsrør	Distanzrohr	Distance tube Tube d'espacement		
19	1112-0120	1	Tandhjul, 23 tdr.	Zahnrad, 23 Zähne	Bevel gear, 23 teeth Pignon conique, 23 dents		
20	2223-811x	1	Hus for vinkeltræk	Gehäuse f. Winkelgetriebe	Housing for bevel gear Boîtier de renvoi d'angle		
21	1241-9502	1	Skive, 56-72-3,0	Scheibe, 56-72-3,0	Pulley, 56-72-3,0 Poulie, 56-72-3,0		
22	1255-6101	1	Låsering, I 72	Schliessring, I 72	Locking ring, I 72 Anneau de verrouillage, I 72		
23	2223-817x	1	Dæksel	Deckel	Cover Couvercle		

Fig. 8

EKSTRAUDSTYR - EXTRA EQUIPMENT
 EKSTRAAUSRÜSTUNG - EQUIPEMENT SUPPLEMENTAIRE

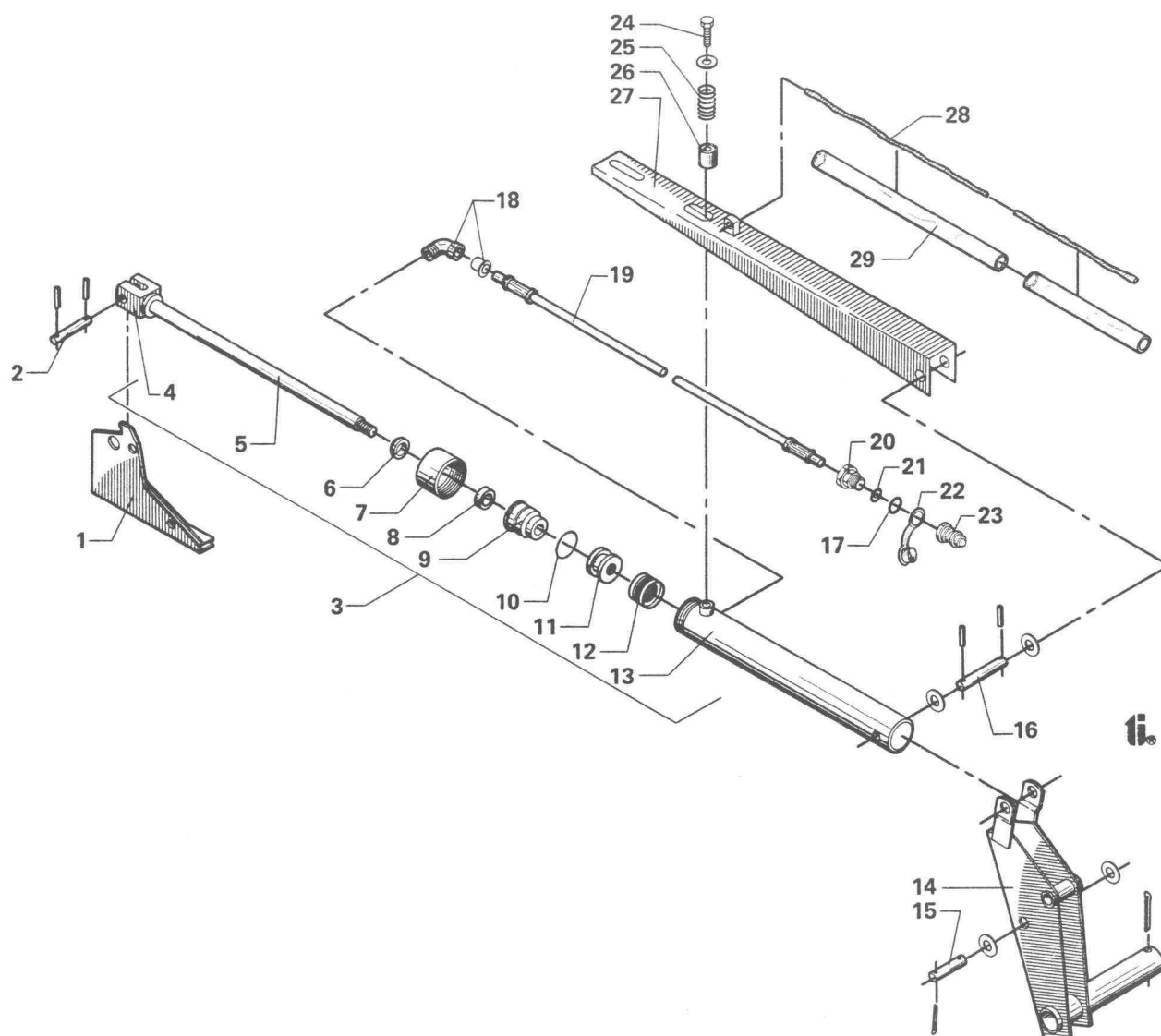
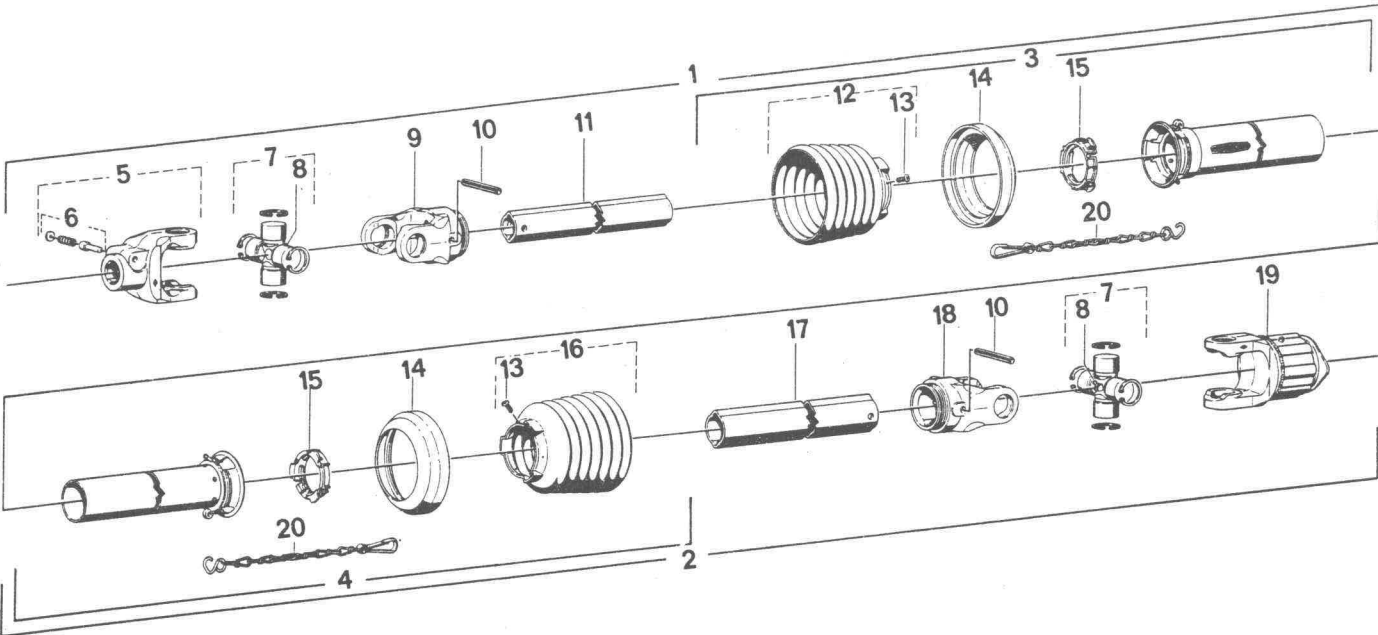


Fig. 8

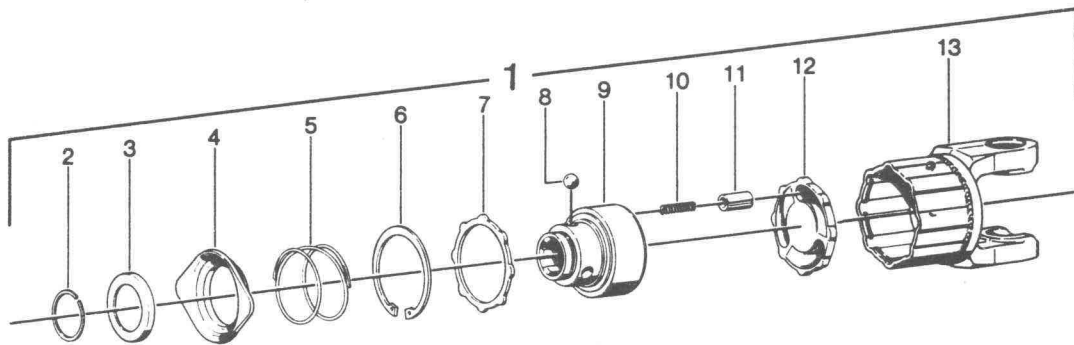
POS.	NUMMER	ANTAL	BETEGNELSE	BEZEICHNUNG	DESIGNATION	HERTIL, DAZU, TO THIS, A CECI:
1	3223-960x	1	Løftekonsol Hebenkonsole		Lifting bracket Console de levage	
2	2223-185x	1	Tap Ø 20-70 Zapfen Ø 20-70		Dowel Ø 20-70 Cheville Ø 20-70	
3	1317-0629	1	Trækcyylinder Zugzylinder		Tension cylinder Cylindre tendeur	
4	1317-9109	1	Gaffel Gabel		Fork Fourche	1317-9108 M 8x10 1
5	1317-9145	1	Stempelstang Kolbenstange		Piston rod Tige de piston	
6	1317-9009	1	Afstryger Abstreifer		Stripper Arracheur	
7	1317-9044	1	Omløber Überwurfmutter		Coupling nut Ecrou	
8	1317-9045	1	U-manchet U-Muffe		U-sleeve Rondelle en U	
9	1317-9046	1	Styrebøsning Führungsbuchse		Guide bush Douille de guidage	
10	1317-9043	1	O-ring O-ring		O-ring Anneau en O	
11	1317-9042	1	Manchet flange Muffe Flansch		Sleeve flange Rondelle manchon	
12	1317-9048	1	Skega manchete Skega Muffe		Skega sleeve Rondelle Skega	
13	1317-9146	1	Rør Rohr		Tube Tube	
14	3223-595x	1	Vægtstang Hebel		Lever Levier	
15	2223-186x	1	Tap Ø 20-75 Zapfen Ø 20-75		Dowel Ø 20-75 Cheville Ø 20-75	
16	2223-604x	1	Tap Zapfen		Dowel Cheville	
17	1317-0715	1	O-ring O-Ring		O-ring Anneau en O	
18	1311-8525	1	Vinkelforskrunding Winkelverschraubung		Angular screwed connection Raccord vis d'angle	
19	1317-0447	1	Hydraulikslange Hydraulikschlauch		Hydraulic hose Tuyau hydraulique	
20	1311-1409	1	Forskrunding, lige Verschraubung, gerade		Screwed connection, straight Raccord vis droit	
21	2010-394x	1	Dyse Düse		Nozzle Buse	
22	1393-0140	1	Beskyttelseshætte Schutzhülse		Protecting roof Capuchon	
23	1317-0302	1	Stik for lynkobling Stecker f. Schnellkupplung		Connection for quick-clutch Fiche de coupleur rapide	1317-0208 17x22x1,5 1
24	1214-3122	1	Stålskrue M 10x45 Stahlschraube M 10x45		Steel screw M 10x45 Ecrou d'acier M 10x45	1241-2308 11,5x23x1,5 2
25	1431-3298	1	Trykfjeder Druckfeder		Compression spring Ressort de pression	
26	2223-609x	1	Bøsning Buchse		Bush Douille	
27	3223-605x	1	Lås Schloss		Lock Serrure	
28	2223-277x	1	Snor Schnur		String Corde	
29	2223-619x	1	Slange Schlauch		Tube Tuyau	

Fig. 9



POS.	JF-NUMMER	W.NUMMER	BETEGNELSE	BEZEICHNUNG	DESIGNATION	ANTAL
1	1340-0248	-	Forreste del Vord. Teil		Front part Partie avant	1
2	1340-0340	-	Bagerste del Hint. Teil		Rear part Partie arri�re	1
3	1342-2967	85.205	Beskyttelsesr�r forreste Schutzrohr vord.		Protection tube front Tube protection avant	1
4	1342-2917	85.204	Beskyttelsesr�r bagerste Schutzrohr hintere		Protection tube rear Tube protection arri�re	1
5	1340-9028	35.10.00	Koblingsgaffel Kupplungsgabel		Coupling fork Machoire d'accouplement	1
6	1340-9523	-	L�sestift Schiebstift		Lock pin Cheville d'arr�t	1
7	1340-9153	35.00.00	Kryds kpl. Kreuzgarniture kpl.		Centre cross cpl. Croisillon cpl.	2
8	1341-9190	63.27.00	Sm�renippel Schmiernippel		Grease nipple Graisseur	2
9	1340-9022	35.13.00	Rillegaffel Rillengabel		Fork Machoire	1
10	1251-9007	61.05.08	Sp�ndestift Spannstift		Special pin Goupille m�canindus	2
11	1342-1268	75.25.15	Profilr�r Profilrohr		Profile tube Tube profile	1
12	1341-9329	85.25.06	Plastisk�rm Schutzrichter		Plastic cone Protection plastique	1
13	1341-9411	60.15.00	Skrue Schraube		Screw Vis	2
14	1341-9630	82.85.00	St�ttering St�tzring		Support ring Anneau support	2
15	1341-9618	82.83.04	Glidering Gleitring		Ring Anneau	2
16	1341-9316	85.25.07	Plastisk�rm Schutztrichter		Plastic cone Protection plastique	1
17	1342-1306	75.35.15	Profilr�r Profilrohr		Profile tube Tube profile	1
18	1340-9023	35.14.00	Rillegaffel Rillengabel		Fork Machoire	1
19	1340-9138	56.181.02	Stiftfril�b Stiftfreilauf		Free wheel Roue Libre	1
20	1341-9641	82.36.03	Holdek�de Haltekette		Support chain Chainette	2

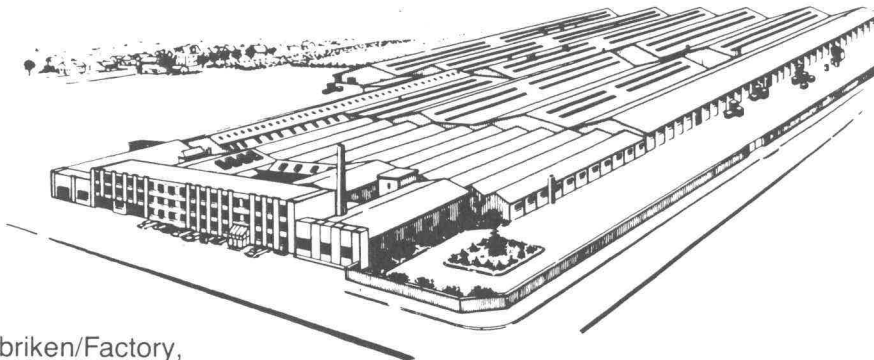
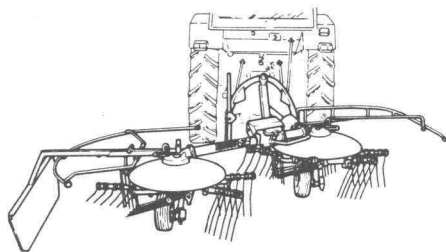
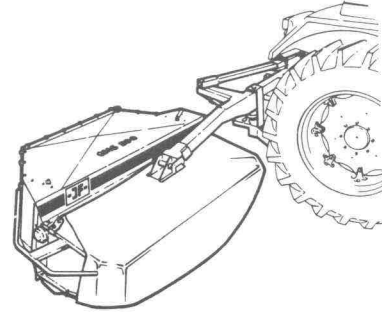
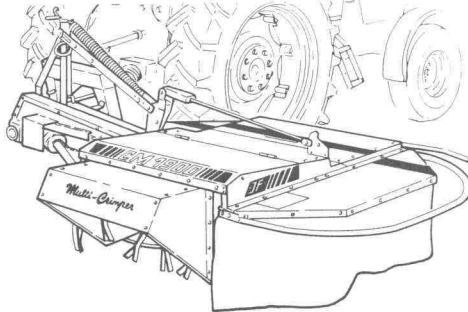
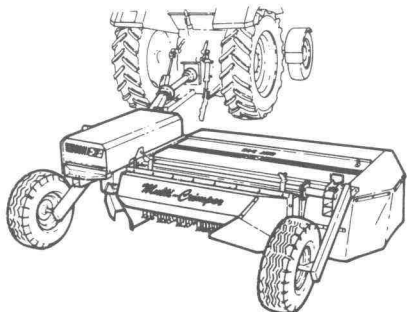
Fig. 10



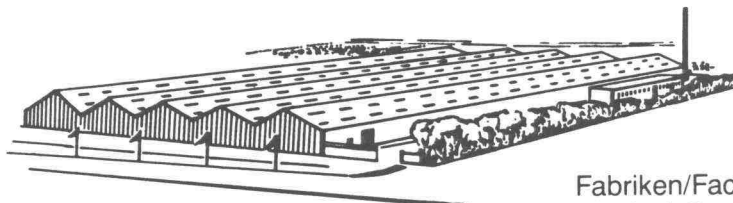
POS.	JF-NUMMER	W-NUMMER	BETEGNELSE BEZEICHNUNG	DESIGNATION	ANTAL
1	1340-9138	56.181.02	Stiftfriløb kpl. Stiftfreilauf kpl.	Free wheel cpl. Roue libre cpl.	1
2	1341-9450	62.07.00	Seegerring Seegerring	Circlip Circlip	1
3	1341-9542	16.20.14	Anlægsskive Anlagescheibe	Thrust plate Anneau d'arrêt	1
4	1341-9462	65.03.05	Spændeskive Spannscheibe	Locking collar Rondelle	1
5	1341-9583	66.01.46	Trykfjeder Druckfeder	Compression spring Ressort de pression	1
6	1341-9453	62.15.00	Seegerring Seegerring	Circlip Circlip	1
7	1341-9531	55.15.10	Trykskive Druckscheibe	Pressure plate Plaque de pression	1
8	1341-9626	64.01.02	Kugle Kugel	Ball Bille	3
9	1341-9110	56.11.05	Nav Nabe	Hub Moyeu	1
10	1341-9584	66.01.44	Trykfjeder Druckfeder	Compression spring Ressort de pression	3
11	1341-9595	56.78.01	Cylinderrulle Zylinderrolle	Cylinder roller Rouleau	3
12	1341-9565	56.12.00	Medbringerskive Mitnehmerscheibe	Carrier plate Plaque	1
13	1340-9043	35.31.19	Koblingshus Kupplungsgehäuse	Coupling housing Machoire avec boîtier	1



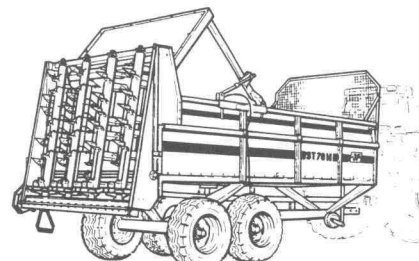
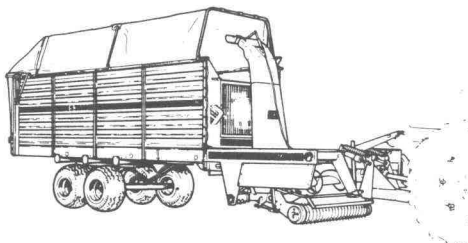
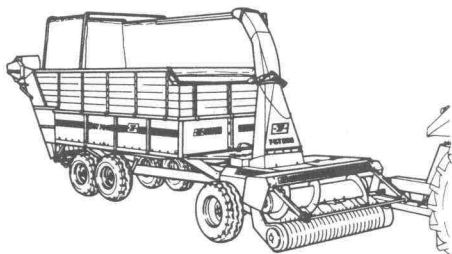
Et omfattende maskinprogram
Ein Lieferprogramm mit Zukunft
Progress In Farm Machinery
Un programme de machines etendu



Fabriken/Factory,
Lindeallé, Sønderborg



Fabriken/Factory,
Ulkebøl, Sønderborg



CM 616 da - ty - en - fr 1190

JF-Fabriken - J. Freudendahl A/S
DK-6400 Sønderborg - Danmark
Telephone (+45) 74 42 52 52
Telex 52317 JFSDBG
Telefax (+45) 74 42 58 08
Telefax (+45) 74 42 55 41